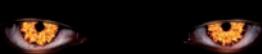


IO SONO IL FUOCO



TARIF PUBLIC
PRIJSLIJST
2020



**IO SONO
IL FUOCO**

 **EDILKAMIN**



AIR-LUCHT

POÊLES À PELLETS - <i>PELLETKACHELS</i>	9-27
POÊLES À BOIS - <i>HOUTKACHELS</i>	28-29
INSERTS ET CHEMINÉES À PELLETS - <i>PELLET INBOUWHAARDEN EN PELLETHAARDEN</i>	31-33
INSERTS ET CHEMINÉES À BOIS - <i>HOUTHAARDEN ET HOUT INBOUWHAARDEN</i>	30, 34-40
ACCESSOIRES AIR - <i>ACCESSOIRES LUCHT</i>	41-45

EAU-WATER

THERMOPOÊLES À PELLETS - <i>CV-PELLETKACHELS</i>	47-55
CHAUDIÈRES À PELLET - <i>PELLET CV KETELS</i>	56-58
THERMOCHÉMINÉES À PELLETS, BOIS - <i>CV PELLET - HOUTHAARDEN</i>	59-61
ACCESSOIRES EAU - <i>ACCESSOIRES WATER</i>	62-66

ACCESSOIRES-ACCESSOIRES

Épargne QUALITÉ ÉCOLOGIE

OPSLAAN, KWALITEIT, ECOLOGIE

Certification - Certificering

Les produits, en plus de la norme CE, en fonction des normes:

Buiten de CE-markering worden de producten, in functie van de eisen, tevens gecertificeerd volgens de normen:

EN 13229 (foyers à bois) - (haarden)

EN 13240 (poêles à bois) - (houtkachels)

EN 14785 (poêles à pellet) - (pelletkachels)

EN 303-5 (chaudières) - (ketels)

selon les nécessités, respectent les critères de: respecteer volgens de behoeften de criteria van:

- FLAMME VERTE - Label de qualité français Franse merkcertificatie van kwaliteit
- BlmSchV - Normes allemandes relatives aux appareils de chauffage domestique Duitse vereiste kwalificatie voor huishoudelijke verwarmingsapparatuur
- 15 a B-VG - Loi autrichienne sur les émissions Oostenrijkse emissiewet
- EAC - Certification russe Russisch productcertificaat
- BAFA - Office Fédéral allemand de l'économie et du contrôle des exportations Duits Ministerie voor Energie
- EKO SKLAD - Fonds public slovène pour l'environnement Sloveens ministerie van Energie

Tous les produits Edilkamin entrent dans les catégories d'efficacité énergétique A++, A+, A

Alle edilkamin producten voldoen aan de gestelde eisen voor de energy efficiency classes A++, A+, A



selon les règlements de l'UE 2015-1186 / 1187.
volgens de EU normering 2015-1186/1187

Bois, pellets: économique, renouvelable, fiable et efficace

Hout, pellets: zuinig, duurzaam, veilig

POURQUOI LE BOIS?

C'est simple à trouver

C'est naturel

C'est le combustible le plus économique et le plus écologique

WAAROM HOUT?

Het is makkelijk te vinden

Het is natuurlijk

Het is de goedkoopste brandstof

Het geeft een warme sfeer

POURQUOI LE PELLETS?

C'est simple à employer

Il à une très haute valeur calorifique

Il permet une régulation automatique

Il permet de programmer des différentes fonctions

WAAROM PELLETS?

Ze zijn gebruiksklaar

Ze hebben een hoge energiewaarde

Geschikt voor automatische werking

Geschikt voor programmering van de verschillende functies



Technologie EN ÉVOLUTION

EEN EVOLUERENDE TECHNIEK

Systèmes innovants

Innovatieve systemen



Le nouveau système qui relie le poêle à granulés thermique au réseau wi-fi domestique

Een geheel nieuw systeem dat uw kachel verbindt met uw thuis netwerk (page 6)

NEW
2020



Système à action combinée d'ioniseur et d'ozonateur qui contribue à améliorer la qualité de l'air domestique (page 7)

Dit modern Airkare system werkt met een ionizer gecombineerd met een ozonizer om de luchtkwaliteit te optimaliseren

NEW
2020



Patented

Le système EKleaner effectue automatiquement un double nettoyage du creuset et des turbulateurs.

Ons E-Kleaner-systeem zorgt voor een automatische reiniging van zowel de branderpot als de warmtewisselaars.



Système capable de gérer automatiquement la combustion du pellet. Voor de automatische verbranding van pellets.



Régulateur automatique de la combustion
Automatische regelaar van de verbranding



FONCTION NIGHT: permet de programmer l'extinction automatique du poêle à l'heure souhaitée, pour un confort maximal sans gaspillage de combustible.

Met de kan de automatische uitschakeling van de kachel op het gewenste tijdstip worden geprogrammeerd, voor een maximaal comfort, zonder verspilling van brandstof.



FONCTION RELAX permet de désactiver la ventilation forcée d'un seul geste, pour profiter de la chaleur à convection naturelle dans un silence absolu

Kan de geforceerde ventilatie met een simpele handeling worden uitgeschakeld, om in maximale stilte te genieten van de natuurlijke convectiewarmte.



FONCTION EASY TIMER

permet de programmer l'allumage et l'extinction du poêle functie om uw kachel aan en uit te laten gaan

Avec les app Edilkamin,
gérez votre chauffage à
granulés peu importe où vous
soyez.

Met de apps van Edilkamin
beheer je je pelletverwarming,
waar je ook vind.

Les applications créées par Edilkamin permettent de gérer toutes les fonctions de base d'un appareil à granulés depuis un smartphone ou une tablette. Pour utiliser appFire ou Wifire, il suffit de disposer d'une connexion de données disponible. En l'absence d'une connexion, il est possible d'utiliser l'App Edilkamin SMS, qui requiert uniquement une connexion téléphonique. Achetez le module WiFi et téléchargez dès maintenant votre application (vérifiez sur la fiche technique du produit que vous avez acheté l'application que vous devez télécharger).

Met de (app en het) wifi module van Edilkamin kunnen alle basisfuncties van een pelletkachel worden bediend met behulp van een smartphone of tablet. Om appFire of Wifire te gebruiken moet er een dataverbinding beschikbaar zijn. Bij gebrek aan een dergelijke verbinding kan de app Edilkamin SMS worden gebruikt, waarvoor slechts een telefoonlijn nodig is. Koop de WiFi-module en download meteen je app (kijk op de technische kaart van het gekochte product welke toepassing je moet downloaden).



WIFI



APPFIRE



EDILKAMIN SMS



Ouvrez votre esprit À LA CHALEUR

DOMOTIQUE

OPEN YOUR MIND
TO THE DOMOTIC HEAT.

NEW
2020

Le nouveau système qui relie le poêle à granulés thermique au réseau wi-fi domestique.

_ facile à utiliser avec radiocommande, APP ou assistant vocal

_ chauffage parfait et toujours sous contrôle

_ centre d'assistance proche, même géré à distance

Een nieuw systeem dat uw kachel verbindt met uw thuisnetwerk.

Gemakkelijk te gebruiken via een afstandsbediening en zelfs voice control

U kunt altijd uw verbruik monitoren

Ook uw servicemoniteur kan u op afstand helpen via dit systeem.



Mind Remote

la chaleur de demain, dans vos mains ce jour.
de innovatie van morgen, vandaag in uw handen

Améliorez L'AIR DE VOTRE MAISON TOUTE L'ANNÉE!

La qualité de l'air que nous respirons tous les jours entre les murs de la maison est très importante pour notre bien-être mais elle est souvent compromise par des substances telles que les virus, les bactéries, la poussière, la fumée, le pollen, etc.



Avec Edilkamin, de l'air frais pour votre maison!

Le système innovant **Sistema airKare** airKare réalise une action combinée d'ioniseur et d'ozonateur qui contribue à améliorer la qualité de l'air domestique:

- **l'ozoniseur** aide à réduire les virus, les bactéries, les champignons, les germes, les microbes et élimine les petits insectes;
- **l'ioniseur** réduit les particules en suspension dans l'air telles que la poussière, le pollen et la fumée

Le résultat après avoir utilisé **airKare** sera un air plus pur, avec une sensation de fraîcheur comme après un orage!

Chaleur en hiver, bien-être toute l'année.

Avec **airKare**, le poêle à granulés ne sera plus seulement une source de chauffage pour l'hiver mais, avec la seule alimentation électrique, il peut être utilisé toute l'année pour améliorer la qualité de l'air à l'intérieur de la maison.

Une technologie simple pour tout le monde.

Le bouton dédié de la nouvelle télécommande vous permet d'activer **airKare** de manière simple et intuitive. Le système est fourni ou en option sur certains modèles de poêles à granulés Edilkamin: si le poêle que vous avez choisi n'est pas équipé d'**airKare**, vous pouvez le demander en option et le faire installer par un technicien.

Voici quelques organismes que l'ozone aide à réduire:

CORPS	CONCENTRATION D'OZONE*	TEMPS D'EXPOSITION
Les bactéries	0,23 ppm - 2,2 ppm	< 20 minutes
Virus	0,2 ppm - 4,1 ppm	< 20 minutes
Moisissures	2 ppm	60 minutes
Champignons	0,02 ppm - 0,26 ppm	< 1,67 minutes

Inactivation des bactéries, virus, champignons, moisissures et insectes après l'ozonation (Sources: Edelstein et al., 1982; Joret et al., 1982; Farooq et Akhlaque, 1983; Harakeh et Butle, 1985; Kawamuram et al. 1986) * ppm = parties par million

HET HELE JAAR DOOR SCHONE LUCHT IN UW WONING !

De luchtkwaliteit in uw woon en werkruimte zijn van essentieel belang zeker voor het verbannen van virussen, bacterien, rook, stof en pollen !

NEW
2020

Nieuwe verse en schone lucht in de woning met Edilkamin!

Dit modern Airkare system werkt met een ionizer gecombineerd met een ozonizer om de luchtkwaliteit te optimaliseren:

- **de ozonizer:** zorgt voor een aanzienlijke vermindering van virussen, bacterien, schimmels en zelfs Kleine insecten.
- **de ionizer:** verwijderd en dood druppeltjes in de lucht zoals stof, pollen en rook.

Een schone lucht is het resultaat wat u wenst en krijgt na het gebruik van het airkare system, Het doet u denken aan de lucht net na en hevige regenbui!

Verwarm in de winter, en geniet van schone lucht het hele jaar door !

Uw pelletkachel zal niet meer enkel dienen als warmtebron, met het nieuwe Airkare systeem aangesloten zal uw luchtkwaliteit aanzienlijk verbeteren gedurende het hele jaar!

Gebruiksvriendelijke technologie voor iedereen.

Met de speciale toets op de nieuwe afstandsbediening kunt u de airKare-modus op een gemakkelijke en intuïtieve manier bedienen.

Het AirKare-systeem wordt bij sommige Edilkamin-pelletkachelmodellen meegeleverd of als optie aangeboden: indien niet meegeleverd, kan het door een geautoriseerde Edilkamin-technicus worden gemonteerd.

Hieronder ziet u welke organisme het ozone systeem allemaal bestrijdt:

ORGANISME	OZONE CONCENTRATION*	GEBRUIKSDUUR
Bacterien	0,23 ppm - 2,2 ppm	< 20 min
Virussen	0,2 ppm - 4,1 ppm	< 20 min
Schimmels	2 ppm	60 min
Champignons	0,02 ppm - 0,26 ppm	< 1,67 min

Bacterien, virussen, schimmels en insecten verwijderd na ozonization (Sources: Edelstein et al., 1982; Joret et al., 1982; Farooq et Akhlaque, 1983; Harakeh et Butle, 1985; Kawamuram et al. 1986) * ppm = parties par million

AIR CHAUD

Chauffer avec de l'air une ou plusieurs pièces au moyen de canalisations.

Les poêles, les cheminées et les inserts à pellets et à bois chauffent une ou plusieurs pièces au moyen de canalisations.

Les produits à pellets permettent la gestion automatique du chauffage, le bois est bon marché, on le trouve dans la nature et il garantit le charme de la chaleur d'autrefois.

De kachels, vuurhaarden en inbouwhaarden op pellets of hout verwarmen een of meer ruimtes door middel van kanalisaties.

Met de pellet is automatische bediening van de verwarming mogelijk, hout is goedkoop, kan worden gevonden in de natuur en heeft de sfeer van de warmte van weleer.

WARME LUCHT

Verwarming met lucht een of meer ruimtes door middel van kanalisaties.

Les poêles / De kachels

Une large gamme de modèles au bois et à pellet en différents styles, matériaux et couleurs.

- Puissances différentes pour chaque habitation.
- Possibilité de canaliser l'air chaud dans plusieurs pièces.
- Een zeer uitgebreid assortiment kachels op hout en pellets met verschillende stijlen, materialen en kleuren.*
- Verschillend vermogen voor verschillende types woningen.
- Mogelijkheid om de warme lucht naar verschillende vertrekken te kanaliseren.



Les poêles à pellets étanches / Luchtdichte pelletkachels

Poêles complètement hermétiques qui prélevent l'air à l'extérieur de la maison.

- Elles n'ont pas besoin d'une prise d'air extérieure dans la pièce d'installation.
- Elles sont idéales pour les maisons passives, mais adaptées à n'importe quelle maison.
- Elles peuvent également être installées dans la chambre à coucher (norme UNI10683).
- Compleet luchtdichte kachels die lucht opzuigen vanaf buiten de woning.*
- Er is geen externe luchtinlaat nodig in het vertrek waar de kachel wordt geïnstalleerd.
- Ideal voor een passiefhuis, maar geschikt voor elk type woning.
- Kan ook in een slaapkamer worden geïnstalleerd (norm UNI10683).

AT Air Tight



Les inserts / De inbouwhaarden

Ils s'installent facilement et rapidement à l'intérieur des anciennes cheminées fonctionnant mal, en les transformant en cheminées à haut rendement, à faible consommation et à émissions minimales dans l'environnement.

Deze zijn eenvoudig en snel te installeren in oude niet goed meer werkende schouwen. Zo kunnen ze worden getransformeerd in hoog rendement schouwen die weinig verbruiken en minimale emissies produceren.

Pellkamin 8 Pellkamin 10



8,1 kW
10,4 kW



p. 31

Firebox Luce Plus 54/62



9,6 kW



p. 30

Les cheminées / De haarden

Des cheminées qui meublent et chauffent une ou plusieurs pièces avec l'air chaud.

- Différents modèles pour tous les besoins.
- Le charme d'une cheminée de décoration.
- Haarden die er esthetisch goed uitzien en een of meer vertrekken verwarmen met warme lucht.*
- Verschillende modellen voor alle behoeften.
- Men kan het vuur vanuit verschillende hoeken bekijken.
- De betovering van een designschouw.

Pellkamin2 12



12,6 kW

p. 32-33

Screen Evo 80/2 Screen Evo 100 Screen Up 80/2



10,4 kW
14,6 kW

p. 34

Windo2 50 Windo2 75 Windo2 95 Windo3 P50 Windo3 85



12,2 kW
13,2 kW
14,7 kW
12 kW
13,2 kW

p. 35,38-39

Windo 70 Windo 90 Windo 100 Windo 120



14,3 kW
17,6 kW
18 kW
19,2 kW

p. 36-37

Blokk 70 Blokk 90



14,3 kW
17,6 kW

p. 40

POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Slide

Slide2 7

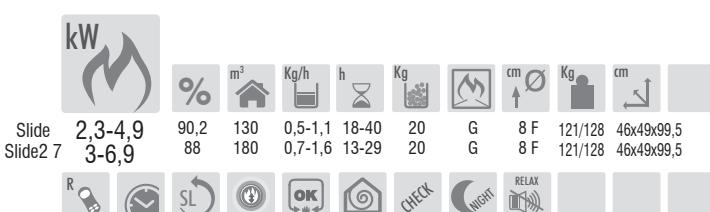
ACIER / PIERRE OLLAIRE
STAAL / SPEKSTEEN

TOP coulissant pour le chargement du pellets

- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut centrale, femelle
 - foyer en fonte
 - fonction NIGHT
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
 - programmation journalière/hebdomadaire
- De pelletkachel met originele schuifblad*
- centrale rookgasafvoer boven Ø 8 cm, vrouwelijk
 - gietijzeren vuurhaard.
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
 - dagelijkse/wekelijkse programmering



		code	€ hors TVA exclusief BTW
Slide	acier avec top coulissant en Stalen met bovenblad en	acier noir zwart staal	804550 1.630
	pierre ollaire speksteen		803680 1.690
Slide2 7	acier avec top coulissant en Stalen met bovenblad en	acier noir zwart staal	809690 1.730
	pierre ollaire speksteen		809700 1.790
EN DOTATION - INBEGREPEN			
Radiocommande Radiobesturing		--	--
Leonardo Fire Control		--	--
EN OPTION - OPTIE			
Kit WI-FI H (AppFire)		1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoon schakelaar Apparatuur H		1035220	258
Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor		1083150	45





Yana

NEW

Yana Plus canalisable / kanalisatie

TOP coulissant pour le chargement du granulés

- foyer en fonte
 - sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
 - programmation journalière/hebdomadaire
 - sonde réservoir granulés
 - fonction EASY TIMER
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

De pelletkachel met originele schuifblad

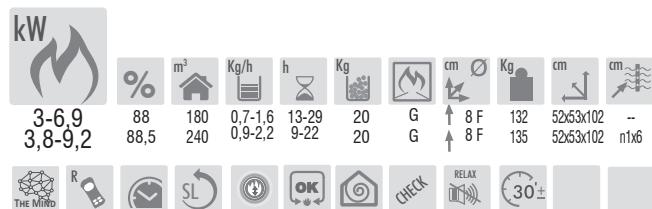
- gietijzeren vuurhaard.
 - rookgasafvoer boven Ø 8 cm, vrouwelijk
 - dagelijks/wekelijkse programmering
 - Pellet niveau sensor
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

Yana Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostatisé grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm
Frontale en Kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en dez thermostatisch laten schakelen



Yana
Yana Plus

			€ hors TVA exclusief BTW
		code	
Yana	Flancs en acier top et inserts en Stalen flankenop en inzetframe in	céramique blanc opaque keramiek mat wit	810080
		céramique noire opaque keramiek mat zwart	810090
		pierre ollaire speksteen	810100 2.480
Yana Plus	Flancs en acier top et inserts en Stalen flankenop en inzetframe in	céramique blanc opaque keramiek mat wit	810110 2.260
		céramique noire opaque keramiek mat zwart	810120
		pierre ollaire speksteen	810130 2.650
EN DOTATION - INBEGREPEN			
Radiocommande "Mind Remote" Radiobesturing "Mind Remote"		--	--
WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd		--	--
		--	--
EN OPTION - OPTIE			
Combinateur téléphonique GSM/UMTS Telefoonschakelaar Apparatuur GSM/UMTS		1112010	258
Kit airKare		1115580	129
installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur			
Yana Plus:			
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' al- longer la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisaite te verlengen	804280	48
	Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
pour canalisation voor kanalisatie Ø 8 cm	Bouches de canalisation / kana lisat e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP	voir - zie pag	45
	Adaptateur de Ø 6 à 8 cm adapter van Ø 6 tot 8 cm	1053280	34
	KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud - kanalisaie warme lucht	voir - zie pag	41
sonde ambiance / kamer thermostaat		1115600	10



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Lena

NEW

Lena Plus canalisable/ kanalisatie

CÉRAMIQUE / ACIER / PIERRE OLLAIRE
KERAMIEK / STAAL / SPEKSTEEN

- foyer en fonte
- sortie fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- programmation journalière/hebdomadaire
- sonde réservoir granulés
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk
- dagelijks/wekelijkse programmering
- Pellet niveau sensor
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

Lena Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm
réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm
Frontale en kanalisatie ventilator afzondelijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



céramique blanc opaque
keramiek mat wit

			€ hors TVA exclusief BTW
	code		
Lena	Flancs en acier top et inserts en Stalen flankenop en inzetframe in	céramique blanc opaque keramiek mat wit	810140 1.990
		pierre ollaire speksteen	810160 2.110
		acier noir staal zwart	810150 1.990
Lena Plus	Flancs en acier top et inserts en Stalen flankenop en inzetframe in	céramique blanc opaque keramiek mat wit	810170 2.160
		pierre ollaire speksteen	810190 2.280
		acier noir staal zwart	810180 2.160
Lena Lena Plus	Flancs en pierre ollaire speksteen	810990 2.550	
	flankenop in	811000 2.720	
EN DOTATION - INBEGREPEN			
Radiocommande "Mind Remote" Radiobesturing "Mind Remote"		--	--
WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd		--	--
 THE MIND  LEONARDO  Patented Fire Control		--	--
EN OPTION - OPTIE			
Combinateur téléphonique Telefoonschakelaar Apparaat GSM/UMTS		1112010	258
 Kit airKare		1115580	129
installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur			
Lena Plus:			
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804280	48
	Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
pour canalisation voor kanalisatie Ø 8 cm	Bouches de canalisation / kanalisati e-oepeningen SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP	voir - zie pag 45	
	Adaptateur de Ø 6 à 8 cm adapter van Ø 6 tot 8 cm	1053280	34
	KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht	voir - zie pag 41	
sonde ambiance / kamer thermostaat		1115600	10

Lena
Lena Plus



3-7,9
3,8-9,2

87,1
88,5

m³
240

Kg/h
0,7-1,9
0,9-2,2

h
13-34
11-27

Kg
24
24

cm Ø
8 M
8 M

Kg
110
113

cm
50x49x100
50x49x100

cm
--
n1x6



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Klik

Boutons pratiques sur le dessus pour faciliter l'utilisation

- structure et foyer en fonte
- sorties des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle
- programmation horaire hebdomadaire (avec radiocommande en option)
- panneau simplifié avec 2 boutons et 2 voyants lumineux
- 6 positions de fonctionnement: éteint « OFF », puissance 1/2/3, fonction Relax, fonction « TURBO »
- Interrupteur lumineux ON/OFF

Handige knoppen aan bovenkant, voor een eenvoudiger gebruik

- structuur en vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk
- programmering uren per week (met afstandsbediening optie)
- vereenvoudigd paneel met 2 knoppen en 2 waarschuwingslampjes
- 6 werkingsstanden: uit "OFF" vermogen 1/2/3, Relaxfunctie, "TURBO" functie
- Verlichte ON/OFF-schakelaar



Lille 8

Possibilité de supprimer les pieds (<10 cm)

- complètement en fonte avec foyer en fonte
 - sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle ou par l'arrière mâle
 - fonctionnement à convection naturelle
 - fonction NIGHT
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
 - programmation journalière/hebdomadaire
- Mogelijkheid om de voetjes te elimineren (<10 cm).**
- pelletkachel gietijzeren, gietijzeren vuurhaard
 - rookgasafvoer Ø 8 cm hoger, vrouwelijk - achteraan, mannelijk
 - werking met natuurlijk convectie
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (Ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
 - dagelijkse/wekelijkse programmering

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Klik	blanc opaque Mat wit	807160
	grise foncé donkergrijze	807170
Lille 8	Fonte noir bouchardé Zwart gegolfd gietijzer	804860
EN DOTATION - INBEGREPEN		
	Lille: Radiocommande Radiobesturing	--
	Leonardo Control	--
EN OPTION - OPTIE		
	Klik: kit Radiocommande Kit radiobesturing	1077570
	Lille: Sonde réservoir pellets / Pellet niveau sensor	1083150
	Kit WI-FI H (AppFire)	1050460
	Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220



2 boutons:

- _allumage/extinction; puissances
- _allumage retardée programmable

2 voyants lumineux:

Sonde de niveau granulé: indique que le poêle aura encore une autonomie d'environ une demi-heure

2 knoppen:

- _ontsteken/uitdoven; vermogens
- _programmeerbare vertraagde ontsteking

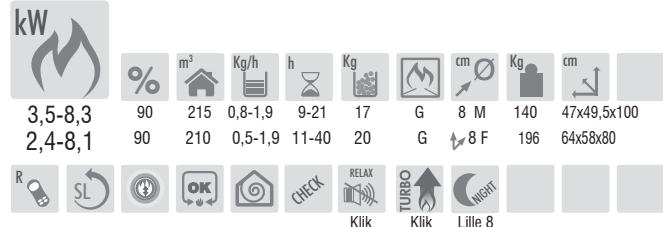
2 waarschuwingen met verlichting:

Pellet niveau sensor: Waarschuwing na ongeveer 30 minuten zal uw apparaat zichzelf uitschakelen

reiniging van het vuurpotje



Klik
Lille 8



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS

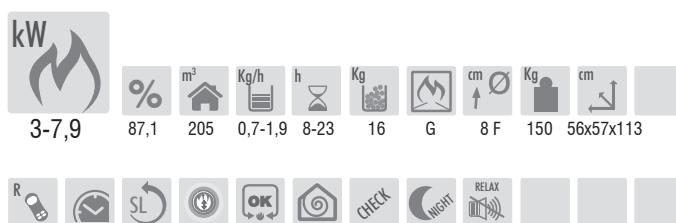


Evia 2

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, fermelle
- sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle (Kit en option)
- programmation horaire hebdomadaire
- double porte de fermeture foyer
- porte externe entièrement en verre
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan ø 8 cm, vrouwelijk
- rookgasafvoer achteraan ø 8 cm, mannelijk (optionele kit)
- programmering uren per week
- dubbele deur afsluiting vuurhaard
- Geheel glazen buitendeur
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)



	code	€ hors TVA exclusief BTW	
Aacier blanc opaque Mat wit staal	809740		
Aacier noir Zwart staal	809750	2.690	
Aacier bronze Brons staal	809760		
EN DOTATION - INBEGREPEN			
	Radiocommande Radiobesturing	-- --	
	Leonardo Patented	Fire Control	-- --
EN OPTION - OPTIE			
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258	
Combinateur téléphonique H Telefoonshakelaar Apparatuur H	1035220	258	
Sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle Rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk	1077590	48	
Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor	1083150	45	



POÈLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Myrna NEW

Myrna Plus canalisable/ kanalisatie

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle**
- programmation journalière/hebdomadaire
- sonde réservoir granulés
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk**
- dagelijkse/wekelijkse programmering
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

- Myrna Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 8 cm
réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 8 cm
Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



		code	€ hors TVA exclusief BTW
Myrna	Acier avec inserts et part supérieure en céramique staal en inzetframe bovenaan in keramiek	blanc opaque Matte witte 810660	
	rose poudré poeder 810670		2.690
	gris claire opaque licht grijs 810680		

Myrna Plus	Acier avec inserts et part supérieure en céramique staal en inzetframe bovenaan in keramiek	blanc opaque Matte witte 810700	
	rose poudré poeder 810710		2.860
	gris claire opaque licht grijs 810720		



EN DOTATION - INBEGREPEN

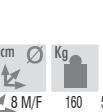
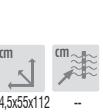
Radiocommande "Mind Remote" Radiobesturing "Mind Remote"		--	--
WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd		--	--
   		--	--

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique Telefoon schakelaar Apparatuur GSM/UMTS	1112010	258
---------------------------------------------------------------------	---------	-----

Myrna Plus

pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis	voir - zie pag. 41
Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020 33
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804280 48
Ø 6 cm: Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500 27
Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45
sonde ambiance / kamer thermostaat	1115600 10

kW		%		m³		Kg/h		h		Kg		cm Ø		Kg	
Myrna	**3,5-10	90	260	1-2,3	11-26	26	G						18 M/F	160	54,5x55x12
Myrna Plus	**4,2-12	90	315	1-2,8	9-26	26	G						18 M/F	163	54,5x55x12



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Myrna Q NEW Myrna Q Plus canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte
- **sorte des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle**
- programmation journalière/hebdomadaire
- sonde réservoir granulés
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan ø 8 cm, vrouwelijk
- dagelijks/wekelijkse programmering
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

- Myrna Q Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 8 cm
réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
Kanalisation warme lucht achteraan Ø 8 cm
Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



		€ hors TVA exclusief BTW
Myrna Q	Acier avec inserts et part supérieure en céramique <i>staal en inzetframe bovenaan in keramiek</i>	810740
	rose poudré <i>poeder</i>	810750 2.760
	gris claire opaque <i>licht grijs</i>	810760
Myrna Q Plus	Acier avec inserts et part supérieure en céramique <i>staal en inzetframe bovenaan in keramiek</i>	810780
	rose poudré <i>poeder</i>	810790 2.930
	gris claire opaque <i>licht grijs</i>	810800

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande "Mind Remote" <i>Radiobesturing "Mind Remote"</i>		--	--
WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd		--	--
THE MIND LEONARDO Fire Control airKare		--	--

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique <i>Telefoonschakelaar Apparatuur GSM/UMTS</i>	1112010	258
---------------------------------------------------------------------------	---------	------------

Myrna Q Plus:

pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis	voir - zie pag. 41	
Adaptateur de Ø 8 à 6 cm <i>adapter van Ø 8 tot 6 cm</i>	1067020	33
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisatie de 6 à 9 mètres / <i>extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen</i>	804280	48
Ø 6 cm: Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation / <i>kanalisierte-openingen</i> SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45	
sonde ambiance / <i>kamer thermostaat</i>	1115600	10

Mymra Q
Mymra Q Plus

kW	%	m³	Kg/h	h	Kg	cm	Ø	Kg	cm	cm
**3,5-10	90	260	1-2,3	11-26	26	G	8 M/F	160	54,5x55x112	--
**4,2-12	90	315	1-2,8	9-26	26	G	8 M/F	163	54,5x55x112	n.1x8



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



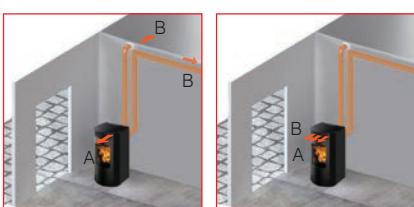
Cherie Up

**ACIER / VERRE
STAAL / GLAS**

- structure et foyer en fonte.
 - sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
 - fonction NIGHT
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
 - 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
 - structuur en vuurhaard in gietijzer.
 - rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
 - functie NIGHT
 - RELAX (geforceerdeventilatie kan worden uitgeschakeld)
 - 2 kanaliseerbare warmeluchtruutgangen achterzijde Ø 8 cm
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat



**Verre blanc
Glas wit**



ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
Possibilité de détourner l'air chaud canalisée(B)
ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)
Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Acier Staal	blanc opaque mat wit	805770
	bronze brons	805760
	noir zwart	805750
	* bordeaux bordeaux	806190
		3.380

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

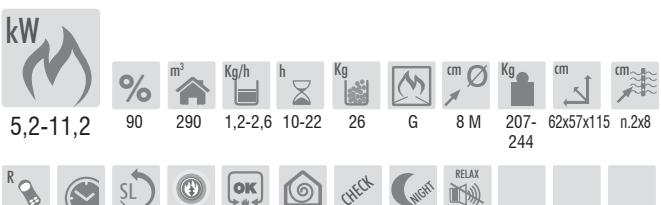
	Verre Glas	blanc wit	805680	3.690
		noir zwart	805690	

EN DOTATION - INBEGREPEN

	Radiocommande avec écran inclus afstandsbediening met display	--	--
	LEONARDO Fire Control	--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparaat H	1035220	258
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis	voir - zie pag. 41	
Kit rallonge canalisation 90° Verlengkit voor kanalisatie 90°	1080220	32
Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020	33
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geisolleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804280	48
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:		
Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation / kanalisaatieve-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI,SHARP	voir - zie pag. 45	
Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor	1083150	45
sonde ambiance / kamer thermostaat	1115600	10
installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur		



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Cherie Up

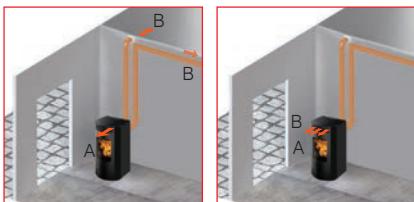
PIERRE OLLAIRE / CÉRAMIQUE

SPEKSTEEN / KERAMIEK

- structure et foyer en fonte.
- sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostatisé grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- structuur en vuurhaard in gietijzer.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- functie NIGHT
- RELAX (geforceerde ventielatie kan worden uitgeschakeld)
- 2 kanaliseerbare warmeluchttuitgangen achterzijde Ø 8 cm
- Ventilatoren afzondelijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat

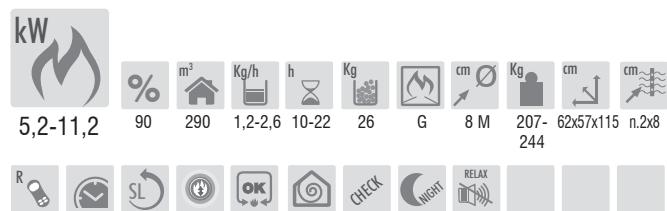


Céramique bordeaux
Keramiek bordeaux



ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
Possibilité de détourner l'air chaud canalisé(B)
ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)
Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Céramique Keramiek	poivre et sel peper en zout	805670
	blanc crème wit crème	805640
	bordeaux bordeaux	805650
	grise foncé donkergris	805660
Pierre ollaire Speksteen	805700	3.750
EN DOTATION - INBEGREPEN		
	Radiocommande avec écran inclus afstandsbediening met display	-- --
		-- --
EN OPTION - OPTIE		
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis	voir - zie pag. 41	
Kit rallonge canalisation 90° Verlengkit voor kanalisatie 90°	1080220	32
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020 33
	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanali- satie te verlengen	804280 48
	Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500 27
	Bouches de canalisation / kanalisaati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI,SHARP	voir - zie pag. 45
Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor	1083150	45
sonde ambiance / kamer thermostaat	1115600	10
installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur		



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Blade

CÉRAMIQUE / PIERRE OLLAIRE
KERAMIEK / SPEKSTEEN

Compact, 34,5 cm de profondeur

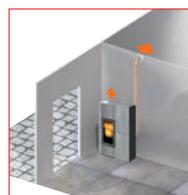
- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm (1 de série + 1 avec kit en option)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.

Slechts 34,5 cm diep

- gietijzeren vuurhaard
- rookgasafvoer aan de bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijk
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).
- 2 kanaliseerbare warmeluchtruutjes achterzijde Ø 6 cm
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat



Céramique
Keramiek



- 1 ventilateur d'air ambiant
+1 ventilateur pour canalisation
1x ruimte ventilator
+ een extra ventilator voor kanalisatie
ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)



- Kit 2ème ventilateur (en option)
Met kit 2e ventilator optioneel

	code	€ hors TVA exclusief BTW
*bordeaux bordeaux	808110	
*blanc opaque mat wit	808120	3.280
*noir brillant glanzend zwart	808140	

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

pierre ollaire speksteen	808150	3.490
-----------------------------	--------	-------

EN DOTATION - INBEGREPEN

1 ventilateur d'air ambiant + 1 ventilateur pour canalisation / 1 ventilator omgevingsslucht + 1 ventilator voor kanalisaatie	--	--
Radiocommande avec écran inclus afstandsbediening met display	--	--

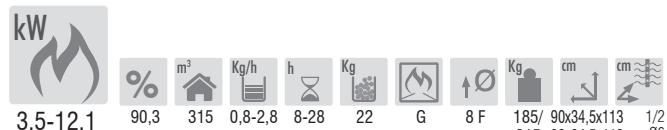
LEONARDO Fire control

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoon schakelaar Apparatuur H	1035220	258
Kit sorties fumées par l'arrière (céramique) Kit rookgasafvoer achteraan (keramiek) Kit sorties fumées par l'arrière ou latérale gauche (pierre ollaire) / Kit rookgasafvoer achteraan / zijkant links (speksteen)	1059990	39
** Kit de ventilation ambiante non canalisée (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations/ niet-gekaliseerde kamer ventilatie kit (om de totaliteit van de lucht in de installatieruimte te richten, voor het geval de kachel niet wordt gekanaliseerd) onverenigbaar met pijplijnen	1091630	105
** kit 2ème ventilateur pour canalisation, à monter sur le poêle pour chauffer une pièce supplémentaire / Set 2 ventilator voor kanalisaatie, die aan de kachel gemonteerd moet worden om nog een ruimte te verwarmen.	1035440	288
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp	804280	48
Air D - Coude "Y" Ø 6 cm / Air D - Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation / kanalisiati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45	
Sonde réservoir pellets / Pellet niveau sensor	1083150	45
sonde ambiance / kamer thermostaat installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115600	10

**** Kit non compatible entre eux:** si le kit ventilation air ambiant non canalisé (code 1091630) est installé, le kit 2° ventilateur pour canalisation (code 1035440) ne peut pas être installé et vice versa /

**** Niet-conforme kits:** Als een niet-geleide kamerluchtvventilatiekit is geïnstalleerd (code 1091630), kan de 2e ventilatorkanaalset niet worden gemonteerd (code 1035440) en vice versa.



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Blade

ACIER
STAAL

Compact, 34,5 cm die profondeur

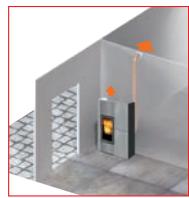
- foyer en fonte
 - sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
 - fonction NIGHT
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
 - 2 sorties d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm (1 de série + 1 avec kit en option)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.

Slechts 34,5 cm diep

- gietijzeren vuurhaard
 - rookgasafvoer aan de bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijk
 - kanaaliseren warme lucht achter en rechter zijkant.
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).
 - 2 kanaliseerbare warmeluchttuitgangen achterzijde Ø 6 cm
- Ventilatoren afzondelijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat

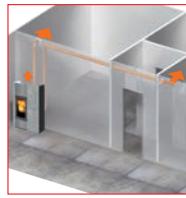


acier / staal



1 ventilateur d'air ambiant
+ 1 ventilateur pour canalisation

1x ruimte ventilator
+ een extra ventilator voor kanalisatie
ventilatoren gérables individuellement (avec radiocommande)
ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)



Kit 2ème ventilateur (en option)
Met kit 2e ventilator optioneel

	code	€ hors TVA exclusief BTW
bordeaux bordeaux	808070	
noir zwart	808080	2.870
acier staal		
blanc opaque mat wit	808090	
bronze brons	808100	

EN DOTATION - INBEGREPEN

1 ventilateur d'air ambiant + 1 ventilateur pour canalisation / 1 ventilator omgevingslucht + 1 ventilator voor kanalisa-

 Radiocommande avec écran inclus
afstandsbediening met display

 Leonardo Fire Control

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
-----------------------	---------	-----

Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258
---------------------------------------------------------------	---------	-----

Kit sorties fumées par l'arrière ou latérale gauche / Kit rookgasafvoer achteraan / zijkant links	1059990	39
------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	----

** Kit de ventilation ambiante non canalisée (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations/ niet-gekalibreerde kamer ventilatie kit (om de totaliteit van de lucht in de installatioruimte te richten, voor het geval de kachel niet wordt gekalibreerd) onverenigbaar met pijplijnen	1091630	105
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	-----

** kit 2ème ventilateur pour canalisation, à monter sur le poêle pour chauffer une pièce supplémentaire / Set 2 ventilator voor kanalisa-tie, die aan de kachel gemonteerd moet worden om nog een ruimte te verwarmen.	1035440	288
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	-----

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp	804280	48
--------------------------------------------------------------------------------	--------	----

Air D - Coude "Y" Ø 6 cm / Air D - Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
-----------------------------------------------------	--------	----

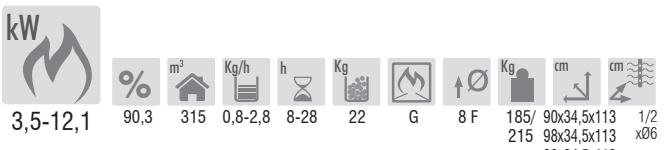
Bouches de canalisation / kanalisati-e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45
------------------------------------------------------------------------------	--------------------

Sonde réservoir pellets / Pellet niveau sensor	1083150	45
------------------------------------------------	---------	----

sonde ambiance / kamer thermostaat installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115600	10
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	----

**** Kit non compatible entre eux:** si le kit ventilation air ambiant non canalisé (code 1091630) est installé, le kit 2° ventilateur pour canalisation (code 1035440) ne peut pas être installé et vice versa /

**** Niet-conforme kits:** Als een niet-geleide kamerluchtventilatiekit is geïnstalleerd (code 1091630), kan de 2e ventilatorkanaalset niet worden gemonteerd (code 1035440) en vice versa.



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Vyda EKleaner

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm.
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- vuurhaard in gietijzer.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- functie NIGHT
- functie RELAX (geforceerde ventilatie kan worden uitgeschakeld)
- 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm
- Ventilatoren afzondelijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat



Kira EKleaner

- caractéristiques comme Vyda EKleaner
- eigenschappen zoals Vyda EKleaner

EKleaner
Patented

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Vyda EKleaner	céramique blanc opaque keramiek matte witte	808310	4.165
acier avec part supérieure en <i>staal</i> en <i>inzetframe</i> bovenaan in	céramique grise foncé keramiek donkergris	808320	
	pierre ollaire speksteen	808330	4.475
Kira EKleaner	blanc crème wit crème	808280	
	bordeaux Bordeaux	808290	4.365
	céramique keramiek		
	couleur parchemin perkamentkleuring	808300	

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande avec écran inclus
afstandsbediening met display

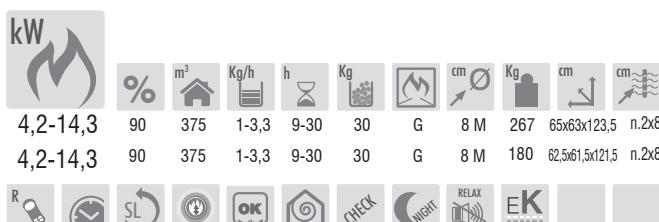


EKleaner: effectue automatiquement un nettoyage du creuset / voert automatisch een reiniging uit van het vuurpotje



EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis		voir - zie pag. 41
Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020	33
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' al- longer la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisation te verlengen Ø 6 cm:	804280	48
Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation / kanalisaati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP		voir - zie pag. 45
Sonde réservoir pellets / Pellet niveau sensor	1083150	45
sonde ambiance / kamer thermostaat installatie par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115600	10



POÊLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Vyda

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm
réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostatisé grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- vuurhaard in gietijzer.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- functie NIGHT
- functie RELAX (geforceerde ventilatie kan worden uitgeschakeld)
- 2 kanaliseerbare warmeluchtruimtegangen achterzijde Ø 8 cm
Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat



Kira

- caractéristiques comme Vyda
- eigenschappen zoals Vyda

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Vyda		
céramique blanc opaque keramiek matte witte	805480	3.880
acier avec part supérieure en <i>staal</i> en <i>inzetframe</i> bovenaan in	805490	
pierre ollaire speksteen	805500	4.190
Kira		
blanc crème wit crème	805550	
bordeaux Bordeaux	805560	4.080
céramique keramiek		
couleur parchemin perkamentkleurig	805570	
EN DOTATION - INBEGREPEN		
Radiocommande avec écran inclus afstandsbediening met display	--	--
	--	--
EN OPTION - OPTIE		
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis	voir - zie pag. 41	
Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020	33
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisatie te verlengen	804280	48
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:		
Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45	
Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor	1083150	45
sonde ambiance / kamer thermostaat installatie par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115600	10
ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande) Possibilité de détourner l'air chaud canalisée (B) <i>ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)</i> <i>Mogelijkheid om gekanaliseerde hete lucht redirect (B)</i>		
kW		
4,2-14,3	90	375
4,2-14,3	90	375
	1-3,3	1-3,3
	9-30	9-30
	30	30
	G	G
	8 M	8 M
	267	180
	65x63x123,5	62,5x61,5x121,5
	n.2x8	n.2x8

POÈLES À PELLETS - PELLETKACHELS



Bild

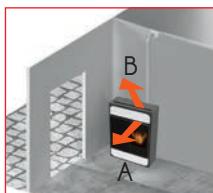
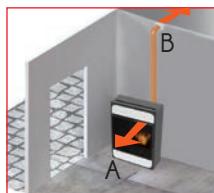
**VERRE / CÉRAMIQUE / PIERRE OLLAIRE
GLAS / KERAMIEK / SPEKSTEEN**

Compact, 30 cm die profondeur

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, femelle
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 1 sortie d'air chaud canalisable, par l'arrière Ø 8 cm (kit 12/12 bis en option)

Slechts 30 cm diep

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan Ø 8 cm, vrouwelijk
- programmeer uren per week
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- 1 uitgangen voor warmte lucht achter, Ø 8 cm (kit 12/12 bis optie)



- ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
- possibilité de détourner l'air chaud canalisée
- ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)
- Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)



verre noir
Zwart glas



	code	€ hors TVA exclusief BTW
--	------	-----------------------------------

Verre noir Zwart glas	807180	2.995
--------------------------	--------	-------

acier et façade en verre avec inserts en staal en voorzijde van glas met sierelementen van	807190	3.100
Céramique noire opaque Mat zwart keramiek	807200	

Pierre ollaire Speksteen	807210	3.255
-----------------------------	--------	-------

EN DOTATION - INBEGREPEN

	Radiocommande Radiobesturing	--	--
	Leonardo Fire Control	--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258
Poignée FIT / handvat FIT	1080270	26
Sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle Rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk	1083090	53
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis		voir - zie pag. 41

Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020	33
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisatie te verlengen	804280	48
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:		
Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP		voir - zie pag. 45

Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor	1083150	45
-------------------------------------------------	---------	----



POÊLES À PELLETS ÉTANCHE - LUCHTDICHTE PELLETKACHELS



Bild Air Tight C

VERRE / CÉRAMIQUE / PIERRE OLLAIRE
GLAS / KERAMIEK / SPEKSTEEN

Adaptée pour les maisons passives
Compact, 30 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sortie des fumées coaxial Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud)
- 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm (Kit 12/12 bis optional)

Geschikt voor de "passieve" huizen.

Slechts 30 cm diep

- vuurhaard van gietijze
- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
- programmering uren per week
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht)
- Ausgang für Warmluftkanalisation an der Rückseite Ø 8 cm (Kit 12/12 bis optie)

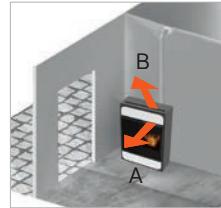
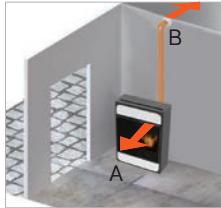
	code	€ hors TVA exclusief BTW
Verre noir Zwart glas	807220	3.700
acier et façade en verre avec inserts en acier et devanture en verre avec éléments siercéramique	807230	3.805
Céramique keramiek	807240	
noire opaque Mat zwart	807250	3.960
Pierre ollaire Speksteen		

EN DOTATION - INBEGREPEN

	Radiocommande Radiobesturing	--	--
	Fire control	--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoon schakelaar Apparatuur H	1035220	258
Poignée FIT / handvat FIT	1080270	26
Pour canalisation/voor kanalisaat Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis	voir - zie pag. 41	
Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020	33
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geiso-leerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisatie te verlengen	804280	48
Pour canalisation voor kanalisaat Ø 6 cm:		
Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation kanalisaat e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45	



2 ventilateurs gérables individuellement,
possibilité de détourner l'air chaud canalisée (B)

2 individuell steuerbare Ventilatoren

Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)



4,4-9,1

%	m³	Kg/h	h	Kg	cm Ø	Kg	cm ↑	cm ↗
89	235	1-2,1	10-22	22	G	8/13 F	130	80x30x110 n.1x8



POÊLES À PELLETS ÉTANCHE - LUCHTDICHTE PELLETKACHELS



Dania Air Tight NEW

Dania Air Tight Plus canalisable kanalisation

ACIER / VERRE STAAL / GLAS

Adapté pour les maisons passives

- foyer en fonte
 - sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
 - programmation journalière/hebdomadaire
 - fonction EASY TIMER
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- Geschikt voor de "passieve" huizen.**
- vuurhaard in gietijzer
 - rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, vrouwelijke
 - programmering uren per week
 - functie EASY TIMER
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).



Dania Air Tight Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

Kanalisation warme lucht achteraan Ø 6 cm

Frontale en kanalisation ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



Dania Air Tight C NEW

Dania Air Tight C Plus canalisable kanalisation

ACIER / VERRE STAAL / GLAS

- caractéristiques comme Dania AT et AT Plus
- sortie des fumées coaxial Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- eigenschappen zoals Dania AT / AT Plus
- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke

	code	€ hors TVA
AT	810470	2.680
AT	810480	2.785
	810490	

	Flancs en acier gris foncé et partie supérieure en verre gris Donkergris staal en glas	810510	2.850
AT Plus	Flancs et partie supérieure en Zijpanelen en inzetframe bovenaan in	810520	2.955
	verre noir glas zwart	810530	

	Flancs en acier gris foncé et partie supérieure en verre gris Donkergris staal en glas	810550	2.900
ATC	Flancs et partie supérieure en Zijpanelen en inzetframe bovenaan in	810560	3.005
	verre noir glas zwart	810570	

	Flancs en acier gris foncé et partie supérieure en verre gris Donkergris staal en glas	810590	3.070
ATC Plus	Flancs et partie supérieure en Zijpanelen en inzetframe bovenaan in	810600	3.175
	verre noir glas zwart	810610	

acier gris staal grijs	verre blanc glas witte	verre noir glas zwart
---------------------------	---------------------------	--------------------------

EN DOTATION - INBEGREPEN

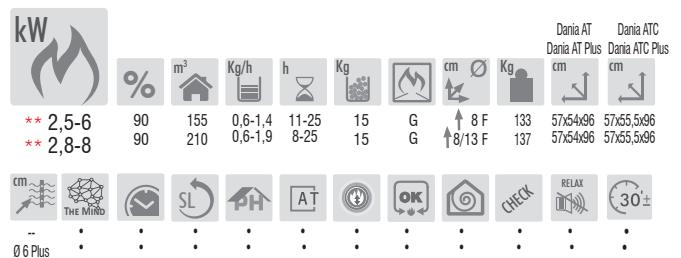
Radiocommande "Mind Remote" Radiobesturing "Mind Remote"		--	--
WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd		--	--
		--	--

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique GSM/UMTS Telefoonschakelaar Apparatuur GSM/UMTS	1112010	258
-----------------------------------------------------------------------------	---------	------------

Dania Air Tight Plus Dania Air Tight C Plus

pour canalisation voor kanalisation Ø 6 cm:	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisaie te verlengen	804280	48
Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27	
Bouches de canalisation / kanalisi e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP		voir - zie pag. 45	
pour canalisation voor kanalisation Ø 8 cm	Adaptateur de Ø 6 à 8 cm adapter van Ø 6 tot 8 cm	1053280	34
KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud - kanalisation warme lucht		voir - zie pag. 41	
sonde ambiance / kamer thermostaat		1115600	10



POÊLES À PELLETS ÉTANCHE - LUCHTDICHTE PELLETKACHELS



Celia Air Tight

NEW

Celia Air Tight Plus

canalisable
kanalisatie

ACIER / VERRE

STAAL / GLAS

Adapté pour les maisons passives

Top coulissant en fonte pour le chargement du granulés

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- porte externe entièrement en verre
- double porte de fermeture foyer
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

Geschikt voor de "passieve" huizen.

De pelletkachel met originele schuifblad.

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, vrouwelijke
- Gehele glazen buitendeur
- dubbele deur afsluiting vuurhaard
- programmering uren per week
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).

Celia Air Tight Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm,

réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm

Frontale en kanalisaatieve ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening. U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



Celia Air Tight C

NEW

Celia Air Tight C Plus

canalisable
kanalisatie

ACIER / VERRE

STAAL / GLAS

- caractéristiques comme Celia AT et AT Plus

- sortie des fumées coaxial Ø 8/13 cm vers le haut, femelle

- eigenschappen zoals Celia AT / AT Plus

- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke

		code	€ hors TVA
AT	Flancs en acier staal panelen en	noir zwart	810310 3.230
	Flancs en verre Glas panelen en	blanc witte	810320 3.530
		noir zwart	810330
AT Plus	Flancs en acier staal panelen en	noir zwart	810350 3.400
	Flancs en verre Glas panelen en	blanc witte	810360 3.700
		noir zwart	810370
ATC	Flancs en acier staal panelen en	noir zwart	810390 3.450
	Flancs en verre Glas panelen en	blanc witte	810400 3.750
		noir zwart	810410
ATC Plus	Flancs en acier staal panelen en	noir zwart	810430 3.620
	Flancs en verre Glas panelen en	blanc witte	810440 3.920
		noir zwart	810450

acier noir
 verre noir
 verre blanc

staal zwart
 glas zwart
 glas witte

EN DOTATION - INBEGREPEN

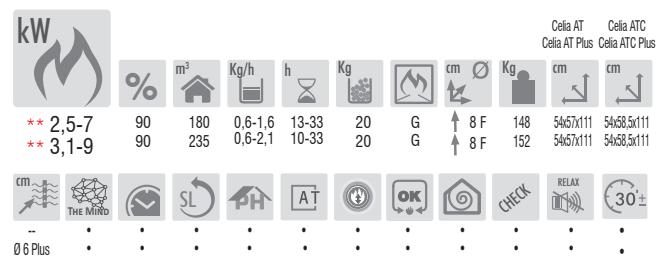
Radiocommande "Mind Remote" Radiobesturing "Mind Remote"	--	--
WI-FI intégré /WI-FI geïntegreerd	--	--
THE MIND LEONARDO Patented Fire Control airKare	--	--

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique GSM/UMTS Telefoonschakelaar Apparatuur GSM/UMTS	1112010	258
-----------------------------------------------------------------------------	---------	------------

Celia Air Tight Plus Celia Air Tight C PLus

pour canalisation voor kanalisaatieve Ø 6 cm:	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisaatieve te verlengen	804280	48
coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27	
bouches de canalisation / kanaalisaatieve-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP		voir - zie pag. 45	
pour canalisation voor kanalisaatieve Ø 8 cm	adaptateur de Ø 6 à 8 cm adapter van Ø 6 tot 8 cm	1053280	34
KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud - kanalisaatieve warme lucht		voir - zie pag. 41	
sonde ambiance / kamer thermostaat		1115600	10



** En cours de certification _Données de projet



VYDA Air Tight

VYDA Air Tight C

Adaptée pour les maisons passives

Top coulissant pour le chargement du pellets.

- foyer en fonte
 - Vyda Air Tight: sortie des fumées Ø 8 cm par l' arrière, mâle
 - Vyda Air Tight C: sortie des fumées coaxial Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
 - fonction NIGHT
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

Geschikt voor de “passieve” huizen.

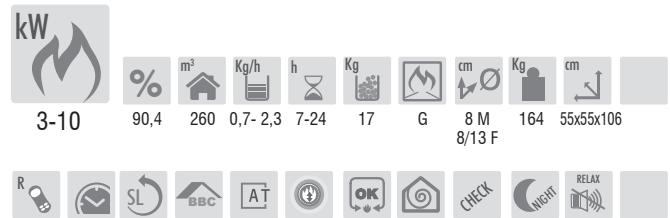
De pelletkachel met originele schuifblad.

- vuurhaard in gietijzer
 - Vyda Air Tight: rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijke
 - Vyda Air Tight C: rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Vyda Air Tight acier avec part supérieure en <i>staal en inzetframe</i> bovenaan in	céramique blanc opaque matte witte keramiek	805510	3.590
	céramique grise foncé donkergrize keramiek	805520	
	pierre ollaire speksteen	805530	
Vyda Air Tight C acier avec part supérieure en <i>staal en inzetframe</i> bovenaan in	céramique blanc opaque matte witte keramiek	807990	3.810
	céramique grise foncé donkergrize keramiek	808000	
	pierre ollaire speksteen	808010	
EN DOTATION - INBEGREPEN			
	Radiocommande Radiobesturing	--	--
		--	--
EN OPTION - OPTIE			
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258	
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258	



Vyda Air Tight
Vyda Air Tight C



Vyda Air Tight

POÊLES À PELLETS ÉTANCHE - LUCHTDICHTE PELLETKACHELS



RADA Air Tight C

Adaptée pour les maisons passives

Top coulissant pour le chargement du pellets.

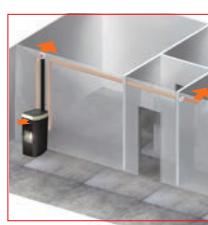
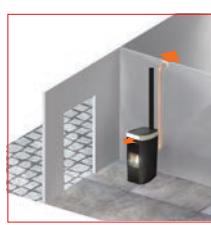
- foyer en fonte
- sortie des fumées coaxial Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm (1 de série + 1 avec kit en option)

Geschikt voor de "passieve" huizen.

De pelletkachel met originele schuifblad.

vuurhaard van gietijzer

- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
- programmering uren per week
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- Ausgang für Warmluftkanalisation an der Rückseite Ø 6 cm



1 ventilateur d'air ambiant +
1 ventilateur pour canalisation
1x ruimte ventilator +
een extra ventilator voor kanalisatie

ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
individuell steuerbare Ventilatoren (mit radiocommando)

	code	€ hors TVA exclusief BTW
acier avec part supérieure en céramique staal en inzetframe bovenaan in keramiek	809170	3.910
blanc opaque matte witte	809180	
noir zwart		

EN DOTATION - INBEGREPEN

	Radiocommande Radiobesturing	--	--
	Fire Control	--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258
Kit 2° ventilateur pour canalisation à monter sur le poêle pour chauffer une autre pièce. Peut être installé aux bouches de canalisation Set 2 ventilator voor kanalisaatie, die aan de kachel gemonteerd moet worden om nog een ruimte te verwarmen.	1035440	288
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisaatie te verlengen	804280	48
Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation / kanalisaati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45	



kW	%	m³	Kg/h	h	Kg	cm	Kg	cm	cm
2,8-12,8	91,3	335	0,6-2,9	8-40	24	G	8/13 F	160	55x55x112,5 n.1/2x6





Tally 8 Up

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- nouvelle chambre de combustion à haut rendement
- air chaud à convection naturelle
- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
- avec un tiroir pour le bois (max 30 kg)
- réglage de l'air de combustion au moyen de la commande
- Vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm
- zelfsluitende deur met schokdemping
- nieuwe verbrandingskamer met hoog rendement
- warme lucht met natuurlijke convectie
- houtblokken tot 33 cm verticaal
en 25 cm horizontaal
- lade onder voor hout (tot 30 kg)
- afstelling verbrandingslucht via commando



Tally 8

- compartiment porte-bois
- caractéristiques comme Tally 8 Up
- houtvak
- eigenschappen zoals Tally 8 Up



		code	€ hors TVA exclusief BTW
Tally 8	noir zwart	808380	1.885
	acier staal	808390	
	bronze brons	808400	
	pierre ollaire speksteen	808410	2.310
Tally 8 Up	noir zwart	808340	2.465
	acier staal	808350	
	bronze brons	808360	
	pierre ollaire speksteen	808370	2.920

EN OPTION - OPTIE

Kit tiroir pour le rangement du bois en acier noir Set zwart stalen houtlaade (Tally 8) (A)	804130	210
Kit allumage automatique set automatische ontsteking	1031380	320
Foyer en fonte / Haard in gietijzer (B)	1077150	250

EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

Kit Air Diffuser "adjacent" (à commander avec code 803160) - Set Air Diffuser "dichtbij" (te bestellen met de code 803160)	803490	426
Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser Adapter vereist voor luchtkit	803160	17
Bouches de canalisation / kanalisiat e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45	

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

**Regulateur électronique manuel Handbediende elektronische besturingseenheid	1084940	84
**Unité électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	192
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaasopening)	1084900	39
Adaptateur indispensable / Adapter vereist	803160	17
Bouches de canalisation kanalisiat e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir - zie pag. 45	



POÊLES À BOIS - HOUTKACHELS



Tally 8 Up S

Prédisposé pour le kit de pierre réfractaire

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- nouvelle chambre de combustion à haut rendement
- air chaud à convection naturelle
- réglage de l'air de combustion au moyen de la commande
- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
- avec un tiroir pour le bois (max 30 kg)

Bestemd voor accumulatie (optionele set)

- Vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm
- zelfsluitende deur met schokdemping
- nieuwe verbrandingskamer met hoog rendement
- warme lucht met natuurlijke convectie
- afstelling verbrandingslucht via commando
- houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal
- lade onder voor hout (tot 30 kg)
- afstelling verbrandingslucht



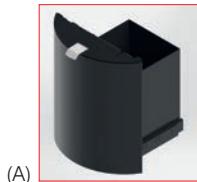
Tally 8 S

Prédisposé pour le kit de pierre réfractaire

- compartiment porte-bois
- caractéristiques comme Tally 8 Up s

Bestemd voor accumulatie (optionele set)

- houtvak
- eigenschappen zoals Tally 8 Up s



		code	€ hors TVA exclusief BTW
TALLY 8 S	noir zwart	808460	
	acier staal	808470	2.025
	bronze brons	808480	
	pierre ollaire speksteen	808490	2.490
TALLY 8 UP S	noir zwart	808420	
	acier staal	808430	2.600
	bronze brons	808440	
	pietra ollare	808450	3.090

EN OPTION - OPTIE

Kit tiroir pour le rangement du bois en acier noir Set zwart staal houtlaade (Tally 8 s) (A)	804130	210
Kit allumage automatique set automatische ontsteking	1031380	320
Foyer en fonte / Haard in gietijzer (B)	1077150	250

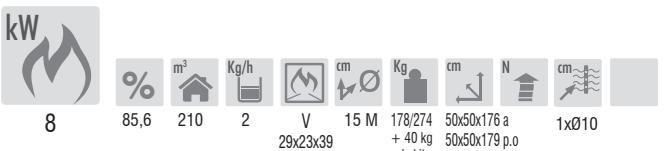
EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER

Kit de pierre réfractaire (poids 40 kg) Set vuurvaste accumulatie (gewicht 40 kg)	804100	315
Kit Air Diffuser "adjacent" - Set Air Diffuser "dichtbij" (à commander avec code - te bestellen met de code 803160)	803490	426
Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser Adapter vereist voor luchtkit	803160	17

Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45
------------------------------------------------------------------------------	--------------------

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

** Il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt		
** Regulateur électronique manuel Handbedienende elektronische besturingseenheid	1084940	84
** Unité électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	192
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaasopening)	1084900	39
Adaptateur indispensable Adapter vereist	803160	17
Bouches de canalisation kanalisati e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir - zie pag. 45	





Firebox Luce Plus

54, 62

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 20 vers le haut
- porte vitre céramique totalement vitrée
- réglage automatique de l'air de combustion : la combustion est régulée automatiquement en fonction de la puissance configurée avec une consommation de bois proportionnelle (de mini. à maxi.)
- comprend 2 sorties d'air chaud
- système de nettoyage vitre
- post-combustion
- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer bovenaan Ø 20 cm.
- geheel glazen voorkant.
- automatische regeling van de verbrandingslucht: verbranding automatisch geregeld aan de hand van het ingestelde vermogen, met evenredig verbruik van hout (van min. tot max.)
- met 2 uitgangen voor warmte lucht.
- Glasreinigingssysteem
- naverbranding

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Firebox Luce Plus 54	N convection naturelle <i>Natuurlijke convectie</i>	808560 1.700
	V ventilation forcée <i>Geforceerde ventilatie</i>	808570 1.875
Firebox Luce Plus 62	N convection naturelle <i>Natuurlijke convectie</i>	808580 1.785
	V ventilation forcée <i>Geforceerde ventilatie</i>	808590 1.965
EN OPTION - OPTIE		
Régulateur électronique: réglage de la ventilation pour inserts au bois <i>Regeling ventilatie voor houtinbouwhaard:</i> <i>Elektronische regelaar</i>	1058140	88
Kit UNO, DUE, TRE canalisation air chaud - <i>kanalisatie warme lucht</i>	voir - zie pag.43	
Chevalet réglable <i>Steunpootje</i> cm 64x46x53 h	605430	179
Grille à cendres en fonte ronde Ø 23 cm <i>Asrooster van rond gietijzer Ø 23 cm</i>	118560	21
Raccord avec tuyau flexible PAROI DOUBLE ERRI pour conduit avec sortie de fumées "male" <i>Flexibele aansluiting op rookkanaal DUBBELE WAND ERRI Ø 20 cm kachels met een "mannelijke" rookafvoer</i>	ERRI200	22
Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud <i>Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht</i>	1,5 m 3 m	76770 19 76790 28
EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLASOPENINGEN		
** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous / er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt		
** Regulateur électrique manuel <i>Handbediende elektronische besturingseenheid</i>	1084940	84
** Unité électrique avec radiocommande <i>Regelenheid met afstandsbediening</i>	803540	192
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaasopening)	1084900	39
Bouches de canalisation <i>kanalisati e-openingen</i> SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir - zie pag.45	





Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Pellkamin 8

- foyer en fonte et façade en fonte.
 - sorties des fumées Ø 8 cm vers le haut, mâle
 - Le chargement des pellets peut être effectué de 3 façons:
 - A. par extraction insert sur glissières
 - B. avec tiroir de chargement frontal (en option)
 - C. par trappe (en option)
 - vuurhaard in gietijzer met voorzijde in gietijzer.
 - rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, mannelijk
- Het bijvullen van pellets kan gebeuren op 3 wijzen:
- A. door het inzetframe op geleiders uit te trekken
 - B. via de lade voor frontaal bijvullen (optie)
 - C. via het bijvulluik (optie)

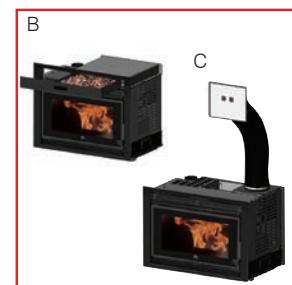
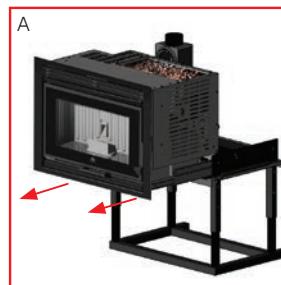


Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Pellkamin 10

- caractéristiques comme Pellkamin 8
- eigenschappen zoals Pellkamin 8

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Pellkamin 8 façade en fonte / voorzijde in gietijzer	800600	2.780
Pellkamin 10 façade avec insert en céramique noire / voorzijde met inzetframe in zwarte keramiek	800090	2.880
EN DOTATION - INBEGREPEN		
Radiocommande avec écran inclus afstandsbediening met display	--	--
Sistema Leonardo	--	--
EN OPTION - OPTIE		
Kit Wi-Fi LX (App WiFire)	1009270	258
Chevalet pour installation à foyer fermé / Steun voor installatie als gesloten vuurhaard	1011650	171
Kit tiroir de chargement frontal (composé de tiroir, cadre et pelle) / Kit met steun voor frontaal bijvullen (bestaande uit lade, kader en schop)	1011630	195
Kit de chargement par trappe par glissement (composé de: chargeur, support pour chargeur, tuyau flexible, couvercle esthétique) Kit voor bijvullen via luik met glijbaan (bestaande uit: lader, steun voor lader, slang, esthetisch deksel)	1011640	207
Combinateur téléphonique PLUS Plus Telefoonschakelaar Apparatuur	1028650	247
KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) / KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)	C00066	56
Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / Blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten	640560	23



Pellkamin 8
Pellkamin 10

kW	%	m³	Kg/h	h	Kg	cm	Ø	Kg	cm
3,1-8,1	91,1	210	0,7-1,9	6-16	11	G	8 M	151	74x46x49
3,1-10,4	90	270	0,7-2,4	5-16	11	G	8 M	147	74x46x49



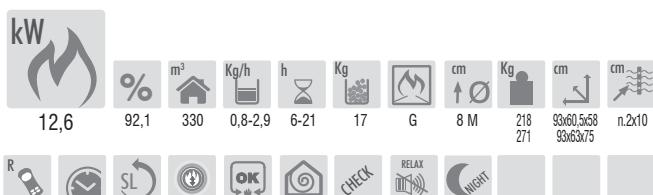
Pellkamin2 12

Caractéristiques pour toutes les configurations

- foyer en fonte
- sortie fumées vers le haut Ø 8 cm, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- extraction sur glissières pour le nettoyage annuel
- fonction NIGHT et RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- gietijzeren vuurhaard
- rookafvoer Ø 8 cm aan de bovenkant, mannelijk
- programmering uren per week
- inzetframe op geleiders voor jaarlijkse reiniging
- functie NIGHT
- RELAX (geforceerde ventilatie kan worden uitgeschakeld)



	code	€ hors TVA exclusief BTW
EN DOTATION - INBEGREPEN		
Radiocommande Radiobesturing	--	--
 Leonardo Patented	--	--
OPTIONAL pour/voor CONFIGURATION A - B - C		
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoon schakelaar Apparatuur H	1035220	258
Chevalet réglable en hauteur In hoogte verstelbare steun	1030630	191
Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor	1083150	45
OPTIONAL pour/voor CONFIGURATION A - B		
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm	804280	48
Air D - Coude "Y" Ø 6 cm Air D - Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Bouches de canalisation / kanalisaati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP	voir - zie pag. 45	
OPTIONAL pour/voor CONFIGURATION C		
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaasopening)	1084900	39
Bouches de canalisation / kanalisaati e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir - zie pag. 45	
OPTIONAL pour/voor CONFIGURATION B-D-F		
Petite palette (poussoir) / Kleine pallet (duwer)	288760	21



CONFIGURATION: B



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Chargement avec tiroir / bijvullen met lade

CONFIGURATION: D



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Chargement avec tiroir / bijvullen met lade

CONFIGURATION: F



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Chargement avec tiroir / bijvullen met lade

STRUCTURE PELLKAMIN 12

Disponible uniquement dans l'une des configurations ci-dessous / beschikbaar in een van de onderstaande configuraties

1101540

--

CONFIGURATION avec KIT AIR-DIFFUSER / CONFIGURATION met KIT LUCHTVERDELER

A: CHARGEMENT PAR LA TRAPPE,
2 bouches LABEL, kit de ventilation et cadre d'encadrement, ventilation déportée /
BIJVULLEN VIA LUIK, 2 vulopeningen LABEL, ventilatiekit en omlijsting, gekanaliseerde ventilatie.

809530

3.450

B: CHARGEMENT AVEC TIROIR
2 bouches LABEL, kit de ventilation et cadre d'encadrement, ventilation déportée
BIJVULLEN MET LADE, 2 vulopeningen LABEL, ventilatiekit en omlijsting, gekanaliseerde ventilatie

809560

3.550

CONFIGURATION avec BOUCHES VENTILÉES CONFIGURATION met geventileerde UITBLAAOPENINGEN

C: CHARGEMENT PAR LA TRAPPE,
2 bouches LABEL cm 90x7, cadre d'encadrement
BIJVULLEN VIA LUIK, 2 vulopeningen LABEL en omlijsting

809540

3.070

CONFIGURATION avec BOUCHES VENTILÉES CONFIGURATION met geventileerde UITBLAAOPENINGEN

D: CHARGEMENT AVEC TIROIR
2 bouches LABEL cm 90x7, cadre d'encadrement
BIJVULLEN MET LADE, vulopeningen LABEL, en omlijsting.

809570

3.170

INSTALLATION AVEC VENTILATION FRONTAL INSTALLATIE MET GEVENTILEERDE LUCHT FRONTAAL

E: CHARGEMENT PAR LA TRAPPE,
2 bouches LABEL, kit de ventilation et cadre d'encadrement, ventilation intégrée / **BIJVULLEN MET LADE**, 2 vulopeningen LABEL, ventilatiekit en omlijsting, geïntegreerde ventilatie.

809550

3.450

F: CHARGEMENT AVEC TIROIR, 2 bouches LABEL, kit de ventilation et cadre d'encadrement, ventilation intégrée / **BIJVULLEN MET LADE**, 2 vulopeningen LABEL, ventilatiekit en omlijsting, geïntegreerde ventilatie.

809580

3.720

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande
Radiobesturing

sisteme
LEONARDO
Patented
Fire
Control

BOUCHES DE CANALISATION / KANALISATIE-OPENINGEN



BENT
BENT V



SPLIT
SPLIT V



SHARP
SHARP V

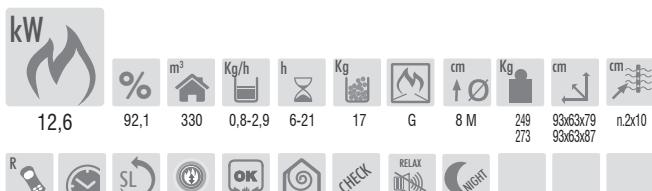


ORIGAMI
ORIGAMI V



BASIC V

voir - zie pag. 45



The image shows a modern, compact wood-burning stove with a black frame and a large glass front door. The interior of the stove is visible through the glass, showing a bright orange fire with logs. The stove is mounted on a black metal stand with a small circular control panel at the bottom. To the left of the stove, there is a vertical white chart titled "Energy" with a green header. The chart lists energy efficiency ratings from A++ down to G, with "A+" being the highest rating shown.

Rating
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Screen Up 80/2

Ouverture de la porte rabattable.

- foyer en Ecokeram
 - sortie fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
 - air chaud canalisable (kit en option)

- 2 bouches

- vuurhaard in Ecokeram
 - rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
 - te kanaliseren warme lucht (optionele set)
 - 2 compensatiekanalen (**LABEL**)

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Screen Up	80/2	808710	2.400
Screen Evo	80/2	808700	2.350
	100	804520	2.560
EN OPTION - OPTIE			
Cadre d'encadrement noir <i>Gelakte conische lijst (Dimensions internes / interne maten)</i>	Screen Up 80/2 cm 82x53h Screen Evo 80/2 cm 82x54h Screen Evo 100 cm 102x54h	1028170 1049080 1049010	199 199 210
Chevalet réglable en hauteur <i>In hoogte verstelbare steun</i>	Screen Up 80/2 Screen Evo 80/2 Screen Evo 100	1028180 1023170	184 195
Vanne thermostatique pour le réglage de la combustion / <i>Thermostatische klep voor het afstellen van de verbranding</i>		1023230	79
POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE			
Kit AIR DIFFUSER "adjacent" <i>SET AIR DIFFUSER "dichtbij"</i>		803490	426
KIT AIR DIFFUSER "distant" <i>SET AIR DIFFUSER "op afstand"</i>		803590	725
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm <i>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp</i>		804280	48
Regulateur électronique avec radiocommande <i>Regelenheid met afstandsbediening</i>		803540	192
kit bouches de compensation / <i>set compensatiekanalen</i> LABEL , TRATTO PUNTO pour/ voor SCREEN EVO-UP 80 cm 60x7 SCREEN EVO 100 cm 90x7		voir - zie pag. 44	
Adaptable aux bouches de canalisation <i>kan op de luchtkanalen worden aangesloten</i> SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP		voir - zie pag. 45	
POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE			
Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis canalisation air chaud - <i>kanalatisatie warme lucht</i>		voir - zie pag. 42	
EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLASOPENINGEN			
** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous <i>er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt</i>			
** Regulateur électronique manuel <i>Handbediende elektronische besturingseenheid</i>		1084940	84
** Regulateur électronique avec radiocommande <i>Regelenheid met afstandsbediening</i>		803540	192
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / <i>Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaasopening)</i>		1084900	39
Bouches de canalisation / <i>kanalatisatie-openingen</i> SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V		voir - zie pag. 45	



Screen Evo 80/2

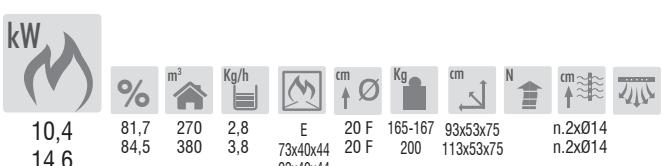
Screen Evo 100

Ouverture latérale (lors de l'assemblage, elle peut être installée avec l'ouverture de la porte à gauche ou à droite).

- caractéristiques comme Screen Up

Opening aan zijkant (kan tijdens de montagefase geïnstalleerd worden met de opening naar links of rechts).

- eigenschappen zoals Screen Up





Windo2 50

NEW

Possibilité de remplacer les glissières du portillon sans intervenir sur le revêtement.

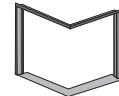
- foyer en Ecokeram
 - sortie fumées vers le haut Ø 18 cm.
 - porte coulissante vitre unique à d'angle.
 - air chaud canalisable 1 pièce adjacente (kit en option)
 - système de nettoyage vitre
 - post-combustion
- Mogelijkheid om de rails van de deur te vervangen zonder aan de bekleding te komen.
- vuurhaard van hittebestendig
 - rookgasafvoer bovenaan Ø 18 cm.
 - vlakke glazen schuifdeur in hoek.
 - kanaliseren warme lucht 1 aangrenzende kamer (optionele set)
 - glasreinigingssysteem
 - naverbranding



Windo2 50	V ventilation forcée Geforceerde ventilatie	code 811110	€ hors TVA exclusief BTW 2.835
-----------	------------------------------------------------	----------------	--------------------------------------------

EN OPTION - OPTIE

*Cadre d'encadrement noir profondeur 30 mm
Zwarte lijst rondom opening
(Dimensions internes / interne maten)
cm 53x53x54 h

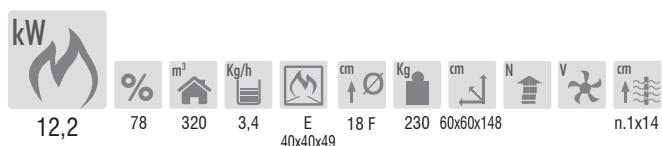


*789140 147

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

Cadre d'encadrement noir profondeur 50 mm Zwarte lijst rondom opening (Dimensions internes / interne maten) cm 53x53x54 h	1110260	167
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	-----

 aluminium	B1 cm 36x9	54210	63
	B3 cm 18x9	86270	55
Bouches de refoulement de l'air chaud composées de: châssis, grille, volet réglable raccord. Openingen terugvoer warme lucht, bestaande uit: frame, rooster, steklep verbindingselement	blanc mate mate wit	B1 cm 36x9	1112100 77
		B3 cm 18x9	1112110 60
 Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht	1,5 m	76770	19
	3 m	76790	28
Kit SEI/bis canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht		1000700	198
Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm Verbindingsstuk zwart van ø 18 M cm tot ø 20 F cm		1112450	34



CHEMINÉES À BOIS - HOUTHAARDEN



Windo 70

NEW

Windo 90

Idéal pour une installation à même le sol

- foyer en réfractaire blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- nettoyage facile de la vitre (ouverture de la porte rabattable)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion
- poignée amovible
- à convection naturelle N,
- possibilité de choisir 3 solutions optionnelles pour la ventilation:
- **kit de ventilation de façade** • **à kit air diffuser** • **bouches V**
- vuurhaard zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- eenvoudige reiniging van het glas
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- naverbranding
- verwijderbare handgreep
- Natuurlijke convectie N met 3 verschillende ventilatie keuzes:
 - laterale ventilatiekit
 - kit air diffuser
 - met geventileerde uitblaasopeningen



			€ code	hors TVA exclusief BTW
Windo 70	foyer vuurhaard	blanc/wit noir/Zwart	809870 809880	2.900 3.150
			810200 810210	3.250 3.500
EN OPTION - OPTIE				
Cadre diminué noir Gelakte conische lijst (Dimensions internes / interne maten)	Windo 70 cm 72x55 h	1110110	115	
	Windo 90 cm 92x71 h	1110120	133	
Gabarit pour contre-hotte Damkapvoet (Dimensions internes / interne maten)	Windo 70 cm 72,3x54,5 h	1110180	152	
	Windo 90 cm 92,3x70,8 h	1110190	156	
Bouches de refoulement de l'air chaud Openingen terugvoer warme lucht	B1 aluminium aluminium	54210	63	
	B3 cm18x9	86270	55	
Tuyau aluminium Ø 12,5 pour prise d'air extérieur de combustion Aluminium buis Ø 12,5 voor externe luchtinlaat verbrandingslucht	B1 cm36x9	1112100	77	
	B3 cm18x9	1112110	60	
Kit prise d'air primaire (l'utilisation de l'un des deux accessoires code 282010/030 est obligatoire) Kit voor primaire luchtinlaat(Compulsory use of one of the 282010/030 code pipes)				
Tuyau aluminium Ø 12,5 pour prise d'air extérieur de combustion Aluminium buis Ø 12,5 voor externe luchtinlaat verbrandingslucht	1,5 m	282010	18	
	3 m	282030	28	
Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud / Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht	1,5 m	76770	19	
	3 m	76790	28	
Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, canalisation air chaud / - kanalisatie warme lucht				
voir - zie pag. 41				
Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm				
1112450 34				
EN OPTION pour installation avec KIT VENTILATION OPTIE voor installatie met LATERALE VENTILATIEKIT				
Kit ventilation lateral /Laterale ventilatiekit				
1112090 750				
Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air extérieur de ventilation / Aluminium buis Ø 20 voor externe luchtinlaat ventilatielucht	1,5 m	149210	24	
	3 m	149230	39	
EN OPTION pour installation avec AIR-DIFFUSER OPTIE voor installatie met AIR-DIFFUSER				
KIT AIR DIFFUSER "adiacente" (page 52) SET AIR DIFFUSER "dichtbij"				
803490 426				
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp				
804280 48				
Unité électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening				
803540 192				
Kit bouches de compensation - set compensa- tiekanalen LABEL/ TRATTOPUNTO cm 60x7				
voir - zie pag. 44				
Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP				
voir - zie pag. 45				
EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAAOPENINGEN				
Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V				
voir - zie pag. 45				

kW	%	m³	Kg/h	R	Ø	Kg	cm	N	cm
14,3	81,4	375	4	64,5x31x45	18 F	220	93x53x135	•	n. 2x14
17,6	81	460	4,7	84,5x31x61	18 F	250	113x53x153	•	n. 4x14

CHEMINÉES À BOIS - HOUTHAARDEN



Windo 100 NEW

Windo 120

Idéal pour une installation à même le sol

- foyer en réfractaire blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- nettoyage facile de la vitre (ouverture de la porte rabattable)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion
- poignée amovible
- à convection naturelle N,
- possibilité de choisir 3 solutions optionnelles pour la ventilation:
 - **kit de ventilation de façade** • à kit air diffuser • bouches V
 - vuurhaard zwart en wit
 - rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
 - 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
 - eenvoudige reiniging van het glas
 - kanaliseren warme lucht (optionele set)
 - naverbranding
 - verwijderbare handgreep
 - Natuurlijke convectie N met 3 verschillende ventilatie keuzes:
 - laterale ventilatiekit
 - kit air diffuser
 - met geventileerde uitblaasopeningen



18
19,2



78,2
78,2



465
500



5,2
5,6



94x31x45
114x31x45



Ø
18 F
18 F



380
430



123x53x135
143x53x135



•
•



n. 4x14
n. 4x14

			€ code	€ hors TVA exclusief BTW	
Windo 100	foyer vuurhaard	blanc/wit	810220	3.700	
		noir/Zwart	810230	3.950	
Windo 120	foyer vuurhaard	blanc/wit	810240	4.050	
		noir/Zwart	810250	4.300	
EN OPTION - OPTIE					
Cadre diminué noir <i>Gelakte conische lijst</i> (Dimensions internes / interne maten)	Windo 100 cm 102x55 h	Windo 120 cm 122x55 h	1110130	151	
		1110140	167		
Gabarit pour contre-hotte <i>Damkapvoet</i> (Dimensions internes / interne maten)	Windo 100 cm 102,3x54,5 h	Windo 120 cm 122,3x55,4 h	1110200	156	
		1110210	160		
	aluminium aluminium	B1 cm36x9	54210	63	
		B3 cm18x9	86270	55	
Bouches de refoulement de l'air chaud / <i>Openingen</i> terugvoer warme lucht	blanc mate mate wit	B1 cm36x9	1112100	77	
		B3 cm18x9	1112110	60	
Kit prise d'air primaire (l'utilisation de l'un des deux accessoires code 282010/030 est obligatoire) <i>Kit voor primaire luchtinlaat</i> (Compulsory use of one of the 282010/030 code pipes)			1109410	50	
	Tuyau aluminium Ø 12,5 pour prise d'air extérieur de combustion <i>Aluminium buis Ø 12,5</i> voor externe luchtinlaat verbrandingslucht	1,5 m	282010	18	
		3 m	282030	28	
	Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud / <i>Aluminium buis</i> Ø 14 voor kanalisatie warme lucht	1,5 m	76770	19	
		3 m	76790	28	
Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, <i>Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis</i> canalisation air chaud / - kanalisatie warme lucht			voir page 41		
Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm <i>Verbindingsstuk</i> zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm			1112450	34	
EN OPTION pour installation avec KIT VENTILATION <i>OPTIE voor installatie met LATERALE VENTILATIEKIT</i>					
Kit ventilation lateral / <i>Laterale ventilatiekit</i>			1112090	750	
	Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air extérieur de ventilation / <i>Aluminium buis Ø 20</i> voor externe luchtinlaat ventilatielucht	1,5 m	149210	24	
		3 m	149230	39	
EN OPTION pour installation avec AIR-DIFFUSER <i>OPTIE voor installatie met AIR-DIFFUSER</i>					
KIT AIR DIFFUSER "adiacente" (page 52) <i>SET AIR DIFFUSER "dichtbij"</i>			803490	426	
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm <i>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp</i>			804280	48	
Unité électronique avec radiocommande <i>Regelenheid met afstandsbediening</i>			803540	192	
Kit bouches de compensation - <i>set compensatiekanalen</i> LABEL/ TRATTOPUNTO cm 60x7			voir - zie pag. 44		
Bouches de canalisation / <i>kanalisatie</i> e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP			voir - zie pag. 45		
EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: <i>OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAAOPENINGEN</i>					
Bouches de canalisation / <i>kanalisatie</i> e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V			voir - zie pag. 45		

CHEMINÉES À BOIS - HOUTHAARDEN



Windo2 75 L/R Windo2 95 L/R

Vitre d'angle droite ou gauche composée de 2 vites.

- foyer en Ecokeram
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut
- air chaud canalisable (kit en option)
- réglage de l'air de combustion, nouveaux rails de guidage
- nettoyage facile de la vitre (gauche/droite)

Hoekig glas rechts of links.

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- afstelling verbrandingslucht
- eenvoudige reiniging van het glas (links/rechts)

	13,2		84,6		345		3,4		67x36x44		20 F		336		94x63x150		014
	14,7		81		385		3,9		87x36x44				380		114x63x150		

		€ code	€ hors TVA exclusief BTW
Windo2 75	R droit/ rechts	803040	3.225
	L gauche/ links	803030	
Windo2 95	R droit/ rechts	803060	3.560
	L gauche/ links	803050	

EN OPTION - OPTIE

Cadre (30 mm) d'encadrement noir Zwarte omlijsting mondstuk (Dimensions internes / interne maten)	Windo2 95 cm 54x105x55h	R droit/ rechts	*1033810
		L gauche/ links	*1032810

**Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt*

NEW Cadre (50 mm) d'encadrement noir Zwarte omlijsting mondstuk (Dimensions internes / interne maten)	Windo2 75 cm 54x85x55h	R droit/ rechts	1102860
		L gauche/ links	1102850
	Windo2 95 cm 54x105x55h	R droit/ rechts	1110050
		L gauche/ links	1110040

POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE

Kit AIR DIFFUSER "adjacent" SET AIR DIFFUSER "dichtbij"	803490	426
KIT AIR DIFFUSER "distant" SET AIR DIFFUSER "op afstand"	803590	725
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp	804280	48
Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	192
Kit bouches de compensation - set compensatieka-nalen LABEL - TRATTOPUNTO cm 60x7 (WINDO2 75) cm 90x7 (WINDO2 95)	voir - zie pag. 44	
Adaptable aux bouches de canalisation / kan op de luchtkanalen worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45	

POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE

Bouches de refoulement de l'air chaud composées de: châssis, grille, volet réglable raccord / Openingen terugvoer warme lucht, bestaande uit: frame, rooster, stelklep verbindselement	aluminium aluminium blanc mate mate wit	B1 cm 36x9 B3 cm 18x9 B1 cm 36x9 B3 cm 18x9	54210	63
Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud Aluminium buis Ø 14 voor kanalisa tie warme lucht	1,5 m	76770	19	
	3 m	76790	28	

Kit UNO/bis canalisation air chaud
kanalisa tie warme lucht

voir - zie pag. 41

Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis
canalisation air chaud - kanalisa tie warme lucht

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILEES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAAOPENINGEN

** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt	
** Regulateur électronique manuel Handbediende elektronische besturingseenheid	1084940
** Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit acces- soire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakeli- jk voor elke uitblaasopening)	1084900
Bouches de canalisation kanalisa tie-e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir - zie pag. 45

CHEMINÉES À BOIS - HOUTHAARDEN



Windo3 P50

Vitre sur trois côtés

- foyer en Ekokeraam
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
- air chaud canalisable (kit en option)
- réglage de l'air de combustion
- nettoyage facile de la vitre
- Aan drie zijden glas
- vuurhaard in Ekokeraam
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- afstelling verbrandingslucht
- eenvoudige reiniging van het glas



Windo3 85

- caractéristiques comme Windo3 P50
- eigenschappen zoals Windo3 P50

		%		m³	Kg/h		E	38x70x51	20 F	348	58x92x150	n.4xØ14
12		75,9		315	3,4		E	38x70x51	20 F	348	58x92x150	n.4xØ14
13,2		84,6		345	3,4			69x36x43	20 F	350	92x63x150	n.4xØ14

code	€ hors TVA exclusief BTW
Windo3 P50	805740 3.920
Windo3 85	803070 3.675
EN OPTION - OPTIE	
Cadre (30 mm) d'encadrement noir Zwarte omlijsting mondstuk (Dimensions internes / interne maten)	Windo3 P50 cm 64x86x56h *1058180 210
	Windo3 85 cm 54x98x56h *1035970 223
*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt	
NEW Cadre (50 mm) d'encadrement noir Zwarte omlijsting mondstuk (Dimensions internes / interne maten)	Windo3 P50 cm 64x86x56h 1110250 257
	Windo3 85 cm 54x98x56h 1110100 304
POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE	
Kit AIR DIFFUSER "adjacent" SET AIR DIFFUSER "dichtbij"	803490 426
KIT AIR DIFFUSER "distant" SET AIR DIFFUSER "op afstand"	803590 725
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp	804280 48
Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540 192
kit bouches de compensation - set compensatiekanalen LABEL - TRATTOPUNTO cm 60x7	voir - zie pag. 44
Adaptable aux bouches de canalisation / kan op de luchtkanalen worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45
POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE	
Bouches de refoulement de l'air chaud com- posées de: châssis, grille, volet réglable raccord. Openingen terugvoer warme lucht, bestaande uit: frame, rooster, steklep verbindin- gselment	B1 cm 36x9 aluminium 54210 63
	B3 cm 18x9 aluminium 86270 55
	B1 cm 36x9 blanc mate 1112100 77
	B3 cm 18x9 blanc mate 1112110 60
Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht	1,5 m 76770 19
	3 m 76790 28
Kit UNO/bis canalisation air chaud kanalisatie warme lucht	voir - zie pag. 41
Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht	voir - zie pag. 41
EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILEES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN	
** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt	
** Regulateur électronique manuel Handbediende elektronische besturingseenheid	1084940 84
** Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540 192
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit acces- soire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakeli- jk voor elke uitblaasopening)	1084900 39
Bouches de canalisation / kanalisati e-openin- gen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir - zie pag. 45



Blokk 70 Blokk 90

NEW

- foyer en réfractaire blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- porte escamotable
- avec déflecteur à réglage manuel air de combustion
- post-combustion
- nettoyage facile de la vitre
- poignée amovible
- N: convection naturelle sans manteau convecteur
- V: ventilation forcée comprenant: manteau convecteur pour canalisation d'air chaud, (avec ventilateur intégré avec régulateur électronique et télécommande)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)

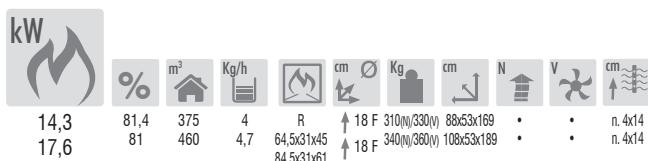
Possibilité d'accéder au ventilateur pour une maintenance éventuelle même avec le foyer installé (version V).

- vuurhaard zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- naverbranding
- Glasreinigingssysteem
- verwijderbare handgreep
- N: naturele convectie zonder ventilatie omlijsting
- V: Geforceerde ventilatie met ventilatie omlijsting, incl kanalisaatie voor warme lucht. Ingebouwde ventilatoren met KIT aanwezig, digitaal paneel en afstandsbediening.
- kanaliseren warme lucht (optionele set)

Gemakkelijke toegang tot de ventilator, zelfs wanneer deze als is geplaatst. (v versie)

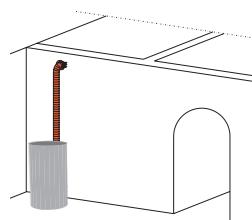


			€	hors TVA
		code		
Blokk 70	foyer vuurhaard	N	810040	3.050
		V	810060	3.520
	noir/Zwart	N	810050	3.300
		V	810070	3.770
Blokk 90	foyer vuurhaard	N	810260	3.450
		V	810280	3.920
	noir/Zwart	N	810270	3.700
		V	810290	4.170
EN OPTION - OPTIE				
Cadre diminué noir <i>Gelakte conische lijst</i> (Dimensions internes / interne maten)	Blokk 70 cm 72x55 h	1110110	115	
	Blokk 90 cm 92x71 h	1110120	133	
Gabarit pour contre-hotte <i>Damkapvoet</i> (Dimensions internes / interne maten)	Blokk 70 cm 72,3x54,5 h	1110180	152	
	Blokk 90 cm 92,3x70,8 h	1110190	156	
Bouches de refoulement del'air chaud composées de:châssis, grille, volet réglable raccord.	aluminium aluminium	B1 cm 36x9	54210	63
		B3 cm 18x9	86270	55
	blanc mate mate wit	B1 cm 36x9	1112100	77
		B3 cm 18x9	1112110	60
	Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud	1,5 m	76770	19
		3 m	76790	28
	Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air extérieur de ventilation	1,5 m	149210	24
		3 m	149230	39
Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, QUATTRO/bis, CINQUE/bis canalisation air chaud kanalisatie warme lucht				
voir - zie pag. 41				
Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm				
1112450				34



ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

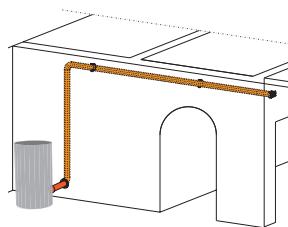
POUR CANALISER L'AIR CHAUD - KIT KANALISATIE WARME LUCHT



KIT 12 pour - voor: Bild ATC, Bild, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie Up, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Kira, Lena Plus, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Vyda, Yana Plus

Pour la canalisation de l'air chaud dans une pièce adjacente pour l'utilisation d'une seule sortie, composé de: 1 tuyau Ø 8 cm, longueur max 3 m; 1 goulotte terminale; 2 colliers de blocage des tuyaux.
Kanalisatiekit voor een aangrenzend vertrek voor het gebruik van één afvoer, bestaat uit: n° 1 buis Ø 8 cm, lengte max. 3 m; n° 1 eindopening; n° 2 klemringen buizen.

	code	€ hors TVA - exclusief BTW
noir - zwart	778150	74



KIT 12 BIS pour - voor:
Bild ATC, Bild, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie Up, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Kira, Lena Plus, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Vyda, Yana Plus

Pour la canalisation de l'air chaud dans une pièces éloignée pour l'utilisation d'une seule sortie, composé de: 1 tuyau Ø 8 cm, longueur max 6 m; 1 goulotte terminale; 2 colliers de blocage des tuyaux.
Kanalisatiekit voor een aangrenzend vertrek voor het gebruik van één afvoer, bestaat uit: n° 1 buis Ø 8 cm, lengte max. 6 m; n° 1 eindopening; n° 2 klemringen buizen.

	code	€ hors TVA - exclusief BTW
noir - zwart	778160	91

Adaptateur de 6 à 8 cm de diamètre - adapter van Ø 6 tot 8 cm
Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Lena Plus, Yana Plus

1053280 **34**

Adaptateur de 8 à 6 cm de diamètre - adapter van Ø 8 tot 6 cm
Bild ATC, Bild, Cherie Up, Kira, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Vyda

1067020 **33**

SYSTÈME DE CANALISATION DE L'AIR EXTÉRIEUR - KANALISATIESYSTEEM BUITENLUCHT

	code	€ hors TVA - exclusief BTW
	Tuyau aluminium blanc Ø 6 cm longueur 100 cm Aluminium buis, wit, Ø 6 cm, lengte 100 cm	1036630 27
		45° 1036640 28
	Tuyau aluminium blanc Ø 6 cm Aluminium buis, wit Ø 6 cm	90° 1036650 34
	Rosace pour tuyaux aluminium blanc Ø 6 cm Rozet aluminium buis, wit Ø 6 cm	1036660 12
	Support de fixation des tuyaux aluminium blanc Bevestigingsbeugel aluminium buizen, wit	1036670 12

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

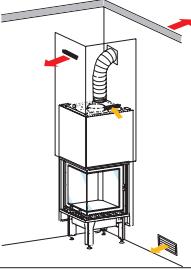
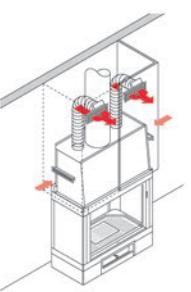
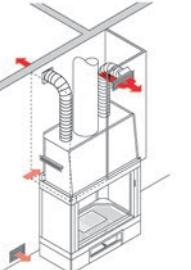
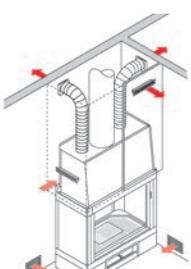
POUR CANALISER L'AIR CHAUD - KIT KANALISATIE WARME LUCHT

2 SORTIES D'AIR 2 LUCHTAFVOEREN	TYPE - TIPO	CODE	€ hors TVA - exclusief BTW
	KIT UNO/bis pour - voor: Blokk 70 - Blook 90 - Screen Up 80/2 - Screen Evo 80/2 - Screen Evo 100 - Windo2 75/95 - Windo3 85 - Windo3 P50 - Windo 70 -Windo 90 - Windo 100 - Windo 120	Dans l'unique local cheminée composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B2) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur. Alleen in de kamer waar de kachel zich bevindt bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B2) met frame, rooster en verbindingsstuk.	
	aluminium - aluminium	112830	154
	blanc mat - mate wit	1112330	180
	KIT DUE/bis pour - voor: Blokk 70 - Blook 90 - Screen Up 80/2 - Screen Evo 80/2 - Screen Evo 100 - Windo 70 -Windo 90 - Windo 100 - Windo 120	Local de la cheminée + 1 pièce contiguë composée de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 1 grilles (B1) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grilles (B3) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur / Kamer met kachel plus 1 aangrenzende ruimte bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 1 opening (B3) met frame, rooster en verbindingsstuk;	
	aluminium - aluminium	112850	180
	blanc mat - mate wit	1112350	199
	KIT TRE/bis pour - voor: Blokk 70 - Blook 90 - Screen Up 80/2 - Screen Evo 80/2 - Screen Evo 100 - Windo 70 -Windo 90 - Windo 100 - Windo 120	Local de la cheminée + 2 pièces contiguës composée de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B3) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur; 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement dont une en bas et une en haut sur les côtés opposés. Kamer met kachel plus 2 aangrenzende ruimtes bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 opening (B3) met frame, rooster en verbind ingsstuk; 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.	
	aluminium - aluminium	112870	191
	blanc mat - mate wit	1112370	210
	KIT QUATTRO/bis pour - voor: Blokk 70 - Blook 90 - Windo2 75 - Windo2 95 - Windo3 85 - Windo3 P50 - Windo 70 -Windo 90 - Windo 100 - Windo 120	Local de la cheminée + 3 pièces contiguës composée de: - 1 grilles (B1) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 3 grilles (B3) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur. Kamer met kachel plus 3 aangrenzende ruimtes bestaande uit: - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 3 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingsstuk.	
	aluminium - aluminium	163650	246
	blanc mat - mate wit	1112380	268
	KIT CINQUE/bis pour - voor: Blokk 70 - Blook 90 - Windo2 75 - Windo2 95 - Windo3 85 - Windo3 P50 Windo 70 -Windo 90 - Windo 100 - Windo 120	Local de la cheminée + 4 pièces contiguës composée de: - 4 grilles (B3) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. Kamer met kachel plus 4 aangrenzende ruimtes bestaande uit: - 4 openingen (B3) met frame, rooster en verbindin gsstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.	
	aluminium - aluminium	163670	263
	blanc mat - mate wit	1112390	287

- N.B. : quand l'air chaud est envoyé aux pièces adjacentes, il faut absolument prévoir le retour au foyer par des grilles ou fentes sous les portes.
- N.B. : als de warme lucht naar de aangrenzende ruimtes gezonden wordt, is het absoluut noodzakelijk dat u hier de terugvoer aan de haard van garandeert met behulp van roosters of gleuven onder de deuren.

ACCESOIRES- ACCESSOIRES

POUR CANALISER L'AIR CHAUD - KIT KANALISATIE WARME LUCHT

1 SORTIE D'AIR 1 LUCHTAFVOEREN	TYPE - TIPO	CODE	€ hors TVA - exclusief BTW
	KIT SEI/bis pour - voor: Windo2 50 Composé de : 1 tuyau flexible de 1,5 ml aluminium Ø 14 cm, 2 colliers de serrage Ø 14 cm; 1 bouche (B2) avec châssis, grille et raccord. 2 fentes (G1) à monter sur la contre-hotte pour la récupération d'air. Bestaande uit: 1 rookkanaal van 1,5 m aluminium Ø 14 cm; 2 klemringen Ø 14 cm; 1 opening (B2) met behuizing/rooster en verbindingsstuk. 2 spleten (G1) voor installatie op afzuigkapbehuizing voor ventilatie.	aluminium - aluminium	1000700
			198
2 SORTIES D'AIR 2 LUCHTAFVOEREN	TYPE - TIPO	CODE	€ hors TVA - exclusief BTW
	KIT UNO pour - voor: Firebox Luce Plus Dans l'unique local cheminée composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B2) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 2 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. Alleen in de kamer waar de kachel zich bevindt bestaande uit: - 2 flexibele aluminium buizen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B2) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden.	aluminium - aluminium	89130
			198
		blanc mat - mate wit	1112320
			242
	KIT DUE pour - voor: Firebox Luce Plus Local de la cheminée + 1 pièce contiguë composée de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 1 grilles (B1) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grilles (B3) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. Kamer met kachel plus 1 aangrenzende ruimte bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 1 opening (B3) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 1 ventilatiespleet (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moet worden.	aluminium - aluminium	89140
			203
		blanc mat - mate wit	1112340
			231
	KIT TRE pour - voor: Firebox Luce Plus Local de la cheminée + 2 pièces contiguës composée de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B3) comprènent contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 2 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement dont une en bas et une en haut sur les côtés opposés. Kamer met kachel plus 2 aangrenzende ruimtes bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingsstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.	aluminium - aluminium	89150
			219
		blanc mat - mate wit	1112360
			247

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

		€ hors TVA - exclusief BTW
KIT AIR DIFFUSER	<p>"ADJACENT" composé de: 1 ventilateur, 1 tuyau aluminium Ø 10 cm, 1,5 mètres, 1 tuyau aluminium Ø 6 cm, 3 mètres, 1 dérivation "Y" Ø 6 cm, 1 bride de réduction Ø 14 cm /10 cm , 1 bride Ø 10 cm 1 unité électronique avec radiocommande.</p> <p>"DICHTBJ" bestaande uit: 1 ventilator, 1 aluminium buis Ø 10 cm, 2 meter, 1 aluminium buis Ø 6 cm, 3 meter, 1 aftakking "Y" Ø 6 cm 1 reductiefleks Ø 14 cm /10 cm , 1 fleks Ø 10 cm 1 elektronische regeleenheid met afstandsbediening</p>	803490 426
	<p>"DISTANT" composé de : 2 ventilateurs, 2 tuyaux aluminium Ø 10 cm, 1,5 mètres, 2 tuyaux aluminium Ø 6 cm, 3 mètres, 2 dérivation "Y" Ø 6 cm, 2 brides de réduction Ø 14 cm /10 cm , 2 brides Ø 10 cm 1 unité électronique avec radiocommande.</p> <p>"OP AFSTAND" bestaande uit: 2 ventilatoren, 2 aluminium buizen Ø 10 cm, 2 meter, 2 aluminium buizen Ø 6 cm, 3 meter, 2 aftakkingen "Y" Ø 6 cm 2 reductieflenzen Ø 14 cm /10 cm , 2 flenzen Ø 10 cm 1 elektronische regeleenheid met afstandsbediening.</p>	803590 725
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisatie te verlengen		804280 48
Coude "Y" Ø 6 cm - Elbow "Y" Ø 6 cm		804500 27
CENTRALISATION SUPPLÉMENTAIRE - EXTRA REGELEENHEID:		
de gérer indépendamment jusqu'a 2 ventilateurs - hiermee kunnen de 2 ventilatoren onafhankelijk van elkaar worden bestuurd		
REGULATEUR ÉLECTRONIQUE ELEKTRONISCHE REGELEENHEID	<p>A à utiliser à la fois avec le Kit Air Diffuseur et/ou des bouches ventilées / Zowel te gebruiken met Air-Diffuser en/of met geventileerde uitblaasopeningen.</p> <p>Gérée par radiocommande, pour régler la ventilation de l'air chaud et l'intensité de l'éclairage. Elle gère jusqu'à 2 ventilateurs : chaque ventilateur peut canaliser l'air chaud jusqu'à 8 mètres maximum* (1 canalisation) ou bien 4 mètres* (2 canalisations). /Met afstandsbediening, voor het afstellen van de ventilatie van warme lucht en de intensiteit van de verlichting.</p> <p>Biedt max. 2 ventilatoren: elke ventilator kan de warme lucht kanaliseren tot maximaal 8 meter* (1 kanalisatie) of 4 meter* (2 kanalisaties).</p>	803540 192
Accessoire pour bouche Accessoire voor uitblaasopening	Composé de: 1,5 m de tuyau Ø 10 cm ; 1 bride 10 cm ; 1 bride de réduction Ø14/10 cm ; colliers et câblage /Bestaande uit: 1,5 m buis Ø 10 cm; 1 flens 10 cm, 1 reductiefleks van Ø14/10 cm, klembanden en bedrading. À utiliser avec les bouches ventilées. / Te gebruiken met geventileerde uitblaasopeningen.	1084900 39
Regulateur électrique manuel / Handbediende elektronische besturingseenheid:	Pour régler la ventilation de l'air chaud / voor inbouw om de ventilatie van warme lucht te regelen. À utiliser avec les bouches ventilées. / Te gebruiken met geventileerde uitblaasopeningen.	1084940 84

BOUCHES DE COMPENSATION - COMPENSATI EKANALEN

TRATTO PUNTO

Associables à des bouches de canalisation de refoulement de l'air chaud, pour installation avec ventilation. L'emballage comprend 2 pièces.
Gecombineerd met luchtkanalen voor de aanvoer van warme lucht, voor installatie met ventilatie.
De verpakking bevat 2 stuks.



	€ hors TVA exclusief BTW
TRATTO PUNTO blanc - wit	cm 60x7 environ - ongeveer 803560 103
	cm 90x7 environ - ongeveer 803550 105

LABEL

Associables à des bouches de canalisation de refoulement de l'air chaud, pour installation avec ventilation. L'emballage comprend 2 pièces.
Gecombineerd met luchtkanalen voor de aanvoer van warme lucht, voor installatie met ventilatie. De verpakking bevat 2 stuks.



	€ hors TVA exclusief BTW
LABEL blanc - wit	cm 60x7 environ - ongeveer 803580 88
	cm 90x7 environ - ongeveer 803570 91

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

BOUCHES DE CANALISATION - KANALISATIEOPENINGEN

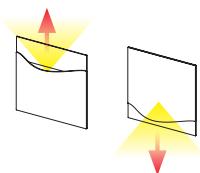
BENT - BENT V blanc - wit cm 20x21,5

Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat. Composé de: 1 bouche, 1 support, 1 lampe halogène raccord R7S, 78 mm (120 W). Dotée d'éclairage, possibilité d'installation vers le bas ou vers le haut.

Kanalisatie-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal.

Bestaande uit: 1 kanalisatie-opening, 1 steun, 1 halogenelamp met r7S-aansluiting, 78 mm (120 W).

Met verlichting, mogelijkheid tot installatie naar beneden of naar boven.
Bent V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.

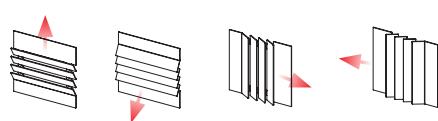


SHARP - SHARP V blanc - wit cm 20x20

Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat. Possibilité d'installation vers le bas, vers le haut ou latérale.

Kanalisatie-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Mogelijkheid tot installatie naar beneden, naar boven of naar de zijkant.

Sharp V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



BASIC V blanc - wit cm 20x20

Possibilité d'installation vers le bas, vers le haut ou latérale.

Réalisée en acier peint aux poudres blanc mat.

Composée de : 1 support pré-monté, 1 grille et un cadre de contour de grille.

Mogelijkheid tot installatie naar beneden, naar boven of naar de zijkant. Gerealiseerd in met matwitte poederlak gelakt staal.

Bestaande uit: 1 voorgemonteerde steun, 1 rooster plus omtreklijst.

Avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.

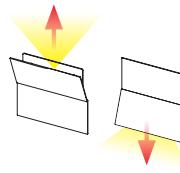


SPLIT - SPLIT V blanc - wit cm 20x20

Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat.

Ouverture automatique de la bouche lors du démarrage du ventilateur pour la canalisation de l'air chaud. Composé de: 1 bouche, 1 support pré-monté avec les composants d'éclairage et d'ouverture automatique, 1 lampe halogène raccord R7S, 78 mm (120 W). Dotée d'éclairage, possibilité d'installation vers le bas ou vers le haut.

Kanalisatie-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Automatisch openen van het mondstuk bij het starten van de ventilator voor de kanalisatie van de warme lucht. Bestaande uit: 1 mondstuk, 1 voorgemonteerde steun met verlichting en automatisch openen, 1 halogen lamp met r7S-aansluiting, 78 mm (120 W). Met verlichting, mogelijkheid tot installatie naar beneden of naar boven. Split V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



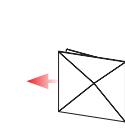
ORIGAMI - ORIGAMI V blanc - wit cm 20x20

Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat.

Possibilité de réglage manuel de la direction de l'air chaud sur les quatre côtés, sans l'enlever du support.

Kanalisatie-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Mogelijkheid tot handmatige aanpassing van de richting van de warme lucht op alle vier de zijden, zonder het uit de steun te verwijderen.

Origami V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



code	€ hors TVA exclusif BTW
------	-------------------------

BOUCHES NON VENTILÉES - NIET-GEVENTILEERDE UITBLASOPENINGEN

BENT	pour/ voor: Bild ATC, Bild, Blade, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie Up, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Kira, Lena Plus, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Pellkamin2 12,	803510	224
SPLIT		803500	273
SHARP	Rada ATC, Screen Evo 100, Screen Evo 80/2, Screen Up 80/2, Tally 8 Up, Tally 8, Vyda, Windo 70, Windo 90, Windo 100,	803530	125
ORIGAMI	Windo 120, Windo 2 75/95, Windo 3 85, Windo 3 P50, Yana Plus.	803520	181

BOUCHES VENTILÉES - GEVENTILEERDE UITBLASOPENINGEN

BENT V		807020	370
SPLIT V	Avec ventilateur intégré pour Met geïntegreerde ventilator voor: Firebox Luce Plus, Pellkamin2 12,	807010	420
SHARP V	Screen Evo 100, Screen Evo 80/2, Screen Up 80/2, Tally 8 Up, Tally 8,	807040	275
ORIGAMI V	Windo 70, Windo 100, Windo 120, Windo 90, Windo 2 75/95, Windo 3 85, Windo 3 P50	807030	330
BASIC V		807000	185

EAU CHAUD

Pour chauffer toute la maison avec de l'eau.



WARM WATER

Voor het verwarmen van uw woning met water.

Les thermopoêles, les thermocheminées et les chaudières produisent de l'eau chaude pour alimenter les radiateurs et les planchers chauffants de toute la maison. Grâce aux kits spéciaux, ils produisent l'eau chaude sanitaire pour les salles de bain et la cuisine.

Fonctionnement à bois, à pellets ou à combustibles en pellets (chaudières) comme les noyaux d'olives, de cerises, les coques d'amandes ou de noix. Thermokachels, thermohaarden en ketels produceren warm water, dat kan worden geleverd aan de radiatoren en vloerverwarming door het hele huis. Met passende sets produceren ze warm water voor badkamer en keuken.

Ze werken op hout, op pellets en korrelige brandstoffen (ketels), zoals olijfpitten of kersen, amandelen hazelnootschillen.

Thermopoêles / De thermokachels

Une large gamme de modèles au bois et à pellet en différents styles, matériaux et couleurs.

- Puissances différentes pour chaque habitation.
- Modèles peu encombrants.
- Accessoires pour tout type d'installation.



Een zeer uitgebreid assortiment kachels op hout en pellets met verschillende stijlen, materialen en kleuren.

- Verschillend vermogen voor verschillende types woningen.
- "Ruimtebesparende" modellen.
- Accessoires voor elk type installatie.

Milla H 12
Milla H 15
NEW



12,4 kW
15,3 kW
p. 47

Myrna H 15
NEW



15,3 kW
p. 49

Mito idro



16,2 kW
p. 448

Cherie Up H



16,2 kW
p. 50

Vyda H 18
Vyda H 22
EKleaner



18,7 kW
22,5 kW
p. 52

Kira H 18
Kira H 22
EKleaner



18,7 kW
22,5 kW
p. 52

Vyda H 18
Vyda H 22



18,7 kW
22,5 kW
p. 53

Kira H 18
Kira H 22



18,7 kW
22,5 kW
p. 53

Blade H 18
Blade H 22
EKleaner



18,7 kW
22,5 kW
p. 54

Blade H 18
Blade H 22



18,7 kW
22,5 kW
p. 55

Meg Più



30,3 kW
p. 51

Les chaudières / De ketels

Idéales pour ceux qui disposent d'une pièce dédiée ou d'un sous-sol.

- Technologie et normes de sécurité élevées.
- Longue autonomie des modèles à pellet avec réservoirs extérieurs et silos, chargés aussi à domicile par camion-citerne.
- Nombreux accessoires pour chaque installation.

Ideal voor wie beschikt over een speciaal vertrek hiervoor, of over een kelder.

- Technologie en hoge veiligheidsstandaards.
- Lange autonomie van de modellen op pellets, met externe tanks en silo's, die ook ter plekke kunnen worden geladen m.b.v. een tankwagen.
- Talle accessoires voor elk type installatie.

Gora Slim
NEW



20,1 kW
p. 56

Gora 22
Gora 26
Gora 29
NEW



20,1 kW
24 kW
27 kW
p. 57

Laguna2 P18
Laguna2 P24
Laguna2 P29



16,2 kW
22,2 kW
25,8 kW
p. 58

Les thermocheminées / De cv-haarden

Appareils puissants pour le chauffage même de grandes pièces pour avoir de l'eau chaude avec une cheminée design.

- Différentes puissances pour tous les besoins.
- Belle vision du feu.
- Le charme d'une cheminée de décoration

Krachtige machines geschikt voor de verwarming van zeer grote vertrekken om warm water te produceren via een designschouw.

- Verschillende vermogenswaarden voor alle behoeften.
- Breed zicht op het vuur.
- De betovering van een designschouw.

Idropellbox



15,6 kW
p. 61

Idropellbox 30



27 kW
p. 60

Acquatondo 22
Acquatondo 29



Plus
23/28,1 kW
p. 59

THERMOPOÈLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



Milla H 12

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l' arrière, mâle
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- display
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- display
- verborgen synoptisch paneel
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



Milla H 15

- caractéristiques comme Milla H 12
- eigenschappen zoals Milla H 12



		€ hors TVA exclusief BTW
	code	
Milla H 12	blanc crème crèmekleurig	809190
	bordeaux bordeaux	809100
	noir brillant zwart	809120
	parchemin perkamentkleurige	809200
		2.900

		€ hors TVA exclusief BTW
Milla H 15	blanc crème crèmekleurig	809890
	bordeaux bordeaux	809110
	noir brillant zwart	809130
	parchemin perkamentkleurige	809900
		3.100

EN DOTATION - INBEGREPEN

		--	--
Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité / Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep		--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoon schakelaar Apparatuur H	1035220	258
kit radiocommande avec récepteur kit radiobesturing met ontvanger	1077570	205
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	100
KIT A2: Kits hydrauliques - Hydraulisch kit	801170	825
Sonde réservoir pellets / Pellet niveau sensor	1083150	45
Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	59

Milla H 12
Milla H 15

3,3-12,4 3,3-15,3	10,2 13	93 92,1	325 400	0,7-2,8 0,7-3,5	9-34 7-34	24 24	A A	8 M 8 M
52x56x110 52x56x110	13 13	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •

THERMOPÔÊLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



*Mito Idro

ACIER / CÉRAMIQUE
STAAL / KERAMIJK

- foyer en acier et fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm à l' arrière, mâle
- panneau synoptique sur le top
- programmation horaire hebdomadaire
- air chaud frontal (modulable et ne pas désactivable)
- vuurhaard in staal en gietijzer.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- display op bovenkant
- programmering uren per week
- lucht voor ventilatie (gemoduleerde / niet uitschakelbaar)



code	€ hors TVA exclusief BTW
------	--------------------------

acier gris foncé inserts et top en céramique donkergris staal panelen en bovenstuk in keramiek	*blanc crème crèmekleurig 806040	3.100
*bordeaux bordeaux	*bordeaux bordeaux 806050	
*parchemin perkamentkleurige	*parchemin perkamentkleurige 806070	
*noir brillant zwart	*noir brillant zwart 806060	
Céramique keramiek	*blanc crème crèmekleurig 806080	3.310
	*bordeaux bordeaux 806090	
	*parchemin perkamentkleurige 806100	

EN DOTATION - INBEGREPEN



Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité / Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI LX (App WiFire)	1009270	258
Combinateur téléphonique PLUS Plus Telefoonshakelaar Apparatuur	1028650	247
Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / Blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten	640560	23
KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) / KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)	C00066	56
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	100
KIT A2: Kits hydrauliques - Hydraulisch kit	801170	825



THERMOPÔLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



Myrna H 15

NEW

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l' arrière, mâle
- panneau synoptique escamotable
- programmation journalière/hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- sonde réservoir granulés
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in staal
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- verborgen display
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- Pellet niveau sensor
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).



€
hors TVA
exclusief
BTW

code	€ hors TVA exclusief BTW
810620	
810630	3.310
810640	

EN DOTATION - INBEGREPEN

WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd



Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité / Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique
Telefoon schakelaar Apparatuur GSM/UMTS

1112010 **258**

Vanne anti-condensation - Anticondensklep

1095280 **100**

KIT A2: Kits hydrauliques - Hydraulisch kit

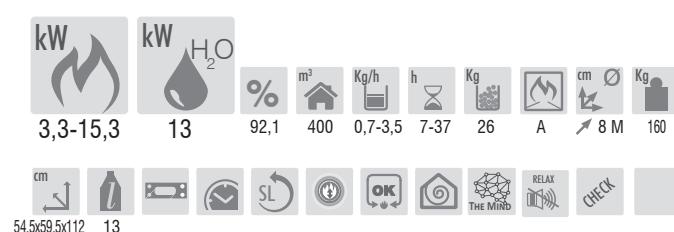
801170 **825**

Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation
Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit

1060010 **59**

Sonde NTC / Sonde TNC

1115000 **20**



THERMOPOÈLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



Cherie Up H

PIERRE OLLAIRE / ACIER / CÉRAMIQUE / VERRE
SPEKSTEEN / STAAL / KERAMIEK / GLAS

- foyer en fonte et acier
- sortie des fumées 8 cm à l' arrière, mâle
- panneau synoptique
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- vuurhaard in staal en gietijzer
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- display op bovenkant
- programmering uren per week
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



Acier bronze
Staal brons



Pierre ollaire
Speksteen



Verre noir
Glas zwart

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Acier Staal	blanc opaque mat wit	805870
	bronze brons	805860
	noir zwart	805850
	*bordeaux	806200
*Jusqu'à épuisement des stocks		

Céramique Keramiek	poivre et sel zout en peper	805790	4.120
	blanc crème wit crème	805780	
	bordeaux bordeaux	805800	
	grise foncé donkergris	805810	
Pierre ollaire Speksteen			4.400
Verre Glas	blanc wit	805820	4.220
	noir zwart	805830	

EN DOTATION - INBEGREPEN

	Télécommande avec écran Afstandsbediening met display	--	--
	Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité / Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep	--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI LX (App WiFire)	1009270	258
Combinateur téléphonique PLUS Plus Telefoon schakelaar Apparatuur	1028650	247
Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten	640560	23
KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) / KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)	C00066	56
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	673860	142
KIT A2: Kits hydrauliques - Hydraulisch kit	801170	825



THERMOPOÈLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



Meg Più

- foyer en fonte et acier
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et ne pas désactivable)
- gietijzeren en staal vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- programmering uren per week
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde / niet uitschakelbaar)



		code	€ hors TVA exclusief BTW
céramique keramiek	blanc crème wit crème	800180	5.240
	bordeaux bordeaux	800190	
	parchemin perkament	800200	

EN DOTATION - INBEGREPEN

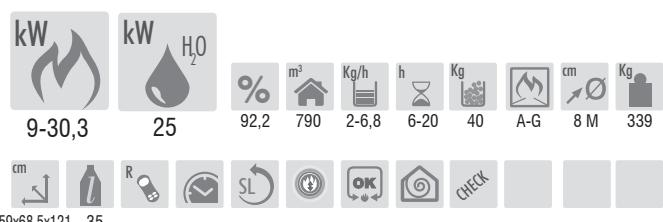
	Radiocommande avec écran inclus afstandsbediening met display	--	--
		--	--
	Vase d'expansion fermé / Gesloten expansievat	--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI LX (App WiFire)	1009270	258
Combinateur téléphonique PLUS Plus Telefoon schakelaar Apparatuur	1028650	247
Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten	640560	23
KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) / KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)	C00066	56
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	673860	142

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

KIT RS sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik	1013540	363
RWS avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik	1013550	525
KIT RS2 sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1013560	651
KIT RWS2 avec Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / met Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1013570	814



THERMOPÔLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



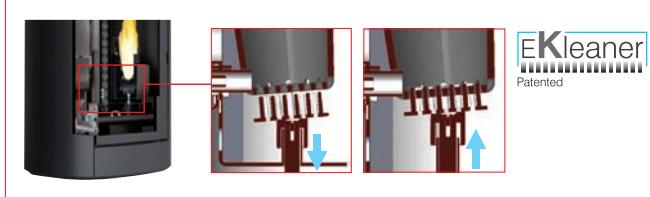
Vyda H 18 EKleaner Vyda H 22 EKleaner

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l' arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique escamotable
- grand tiroir à cendres
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- ruime uitschuifbare aslade
- programmering uren per week - verborgen display
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



Kira H 18 EKleaner Kira H 22 EKleaner

- caractéristiques comme Vyda H EKleaner
- eigenschappen zoals Vyda H EKleaner



EKleaner
Patented

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Vyda H 18	céramique blanc opaque	807500	4.430
Vyda H 22	acier avec part supérieure en staal en inzetframe bovenaan in	807510	4.690
Vyda H 18	céramique grise foncé	807520	4.430
Vyda H 22	staal en inzetframe bovenaan in	807530	4.690
Vyda H 18	pierre ollaire speksteen	807540	4.740
Vyda H 22		807550	5.000
Kira H 18	blanc crème	807560	4.650
Kira H 22	wit crème	807570	4.920
Kira H 18	céramique bordeaux	807580	4.650
Kira H 22	Bordeaux	807590	4.920
Kira H 18	parchemin	807600	4.650
Kira H 22	perkament- kleurig	807610	4.920

EN DOTATION - INBEGREPEN

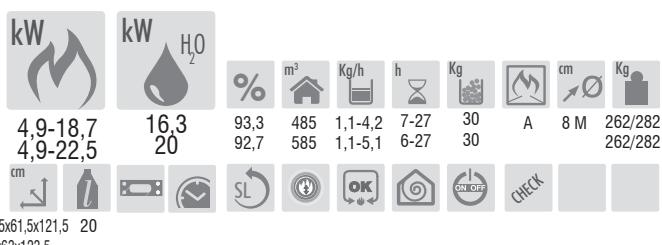
		--	--
EKleaner	effectue automatiquement un double nettoyage du creuset et des turbulateurs, sans intervention manuelle / voert automatisch een dubbele reiniging uit, van het vuurpotje en van de turbulatoren, zonder handmatige tussenkomst.	--	--
Vase d'expansion fermé incorporé Gesloten expansievat geïntegreerde		--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoon schakelaar Apparatuur H	1035220	258
kit radiocommande avec récepteur kit radiobesturing met ontvanger	1077570	205
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	100

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

KIT R sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik (Vyda H 18 / Kira 18 / Vyda H 22 / Kira 22)	*805310	384
KIT RW avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik (Vyda H 22 / Kira 22)	*805320	546
KIT R2-FX sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider (Vyda H 18 / Kira 18 / Vyda H 22 / Kira 22)	1106790	828
KIT TUYAUX (composé de: tôle, tuyau de renoulement, tuyau de retour). ATTENTION : prédisposer les dispositifs de sécurité ROHRE-TEILESETZ (mit folgenden Komponenten: Blech, Vorlaufleitung, Rücklaufleitung) <i>LET OP: installeer de beveiligingen</i>	805340	195
Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	59



*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

THERMOPOÈLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



Vyda H 18 Vyda H 22

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l' arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- panneau synoptique escamotable
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- programmering uren per week
- verborgen synoptisch paneel
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)

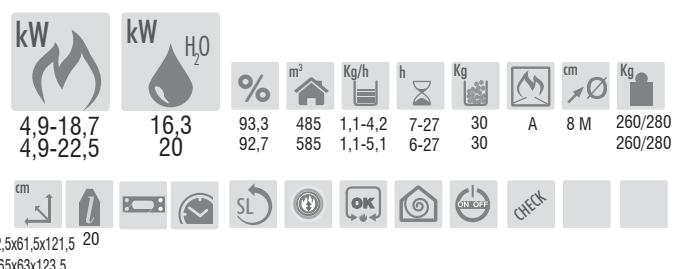


Kira H 18 Kira H 22

- caractéristiques comme VYDA H
- eigenschappen zoals VYDA H



		code	€ hors TVA exclusief BTW
Vyda H 18	céramique blanc opaque	805190	4.160
Vyda H 22 acier avec part	matte witte keramiek	805220	4.420
Vyda H 18 supérieure en	céramique grise foncé	805200	4.160
Vyda H 22 staal en inzetframe bovenaan in	donkergrijs keramiek	805230	4.420
Vyda H 18	pierre ollaire	805210	4.470
Vyda H 22	speksteen	805240	4.730
Kira H 18	blanc crème	805130	4.380
Kira H 22	wit crème	805160	4.650
Kira H 18 céramique	bordeaux	805140	4.380
Kira H 22 keramiek	Bordeaux	805170	4.650
Kira H 18	parchemin	805150	4.390
Kira H 22	perkament-kleurig	805180	4.650
EN DOTATION - INBEGREPEN			
LEONARDO	Fire Control	--	--
Vase d'expansion fermé incorporé <i>Gesloten expansievat geïntegreerde</i>		--	--
EN OPTION - OPTIE			
Kit WI-FI H (AppFire)		1050460	258
Combinateur téléphonique H <i>Telefoon schakelaar Apparatuur H</i>		1035220	258
kit radiocommande avec récepteur <i>kit radiobesturing met ontvanger</i>		1077570	205
Vanne anti-condensation - <i>Anticondensklep</i>		1095280	100
Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren			
Kit R sans eau chaude sanitaire / <i>zonder Warm Water voor Sanitaair gebruik</i> (Vyda H 18/ Kira H 18 / Vyda H 22/ Kira H 22)		*805310	384
Kit RW avec eau chaude sanitaire / <i>met Warm Water voor Sanitaair gebruik</i> (Vyda H 22/ Kira H 22)		*805320	546
Kit R2-FX sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / <i>zonder Warm Water voor Sanitaair gebruik met systeemscheider</i> (Vyda H 18/ Kira H 18 / Vyda H 22/ Kira H 22)		1106790	828
KIT TUYAUX (composé de: tôle, tuyau de renoulement, tuyau de retour). ATTENTION : prédisposer les dispositifs de sécurité. ROHRE-TEILESATZ (mit folgenden Komponenten: Blech, Vorlauftleitung, Rücklaufleitung) <i>LET OP: installeer de beveiligingen</i>		805340	195
Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation - <i>Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit</i>		1060010	59



*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

THERMOPÔLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



Blade H 18 EKleaner Blade H 22 EKleaner

**ACIER / CÉRAMIQUE
STAAL / KERAMIËK**

- foyer en acier
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- grand tiroir à cendres
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique sur le top
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, vrouwelijk
- ruime uitschifbare aslade
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)

EKleaner
Patented

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Blade H 18	bordeaux	807420	3.885
Blade H 22	bordeaux	807430	4.095
Blade H 18	noir	807440	3.885
Blade H 22	zwart	807450	4.095
Blade H 18	acier staal	807460	3.885
Blade H 22	mat wit	807470	4.095
Blade H 18	bronze	807480	3.885
Blade H 22	brons	807490	4.095
Blade H 18	bordeaux	807340	4.260
Blade H 22	bordeaux	807350	4.460
Blade H 18	céramique keramiek	807380	4.260
Blade H 22	mat wit	807390	4.460
Blade H 18	beige	807400	4.260
Blade H 22	beige	807410	4.460

EN DOTATION - INBEGREPEN

LEONARDO
Patented

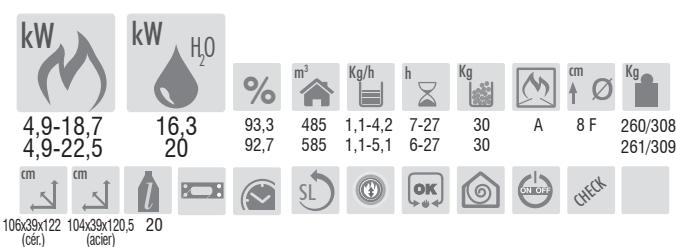
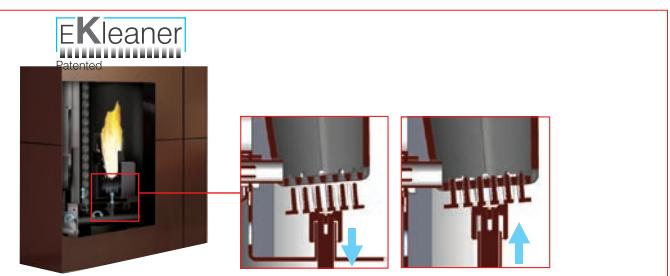
Fire Control

EKleaner effectue automatiquement un double nettoyage du creuset et des turbulateurs, sans intervention manuelle / voert automatisch een dubbele reiniging uit, van het vuurpotje en van de turbulatoren, zonder handmatige tussenkomst.	--	--
Vase d'expansion fermé Gesloten expansievat	--	--
EN OPTION - OPTIE		
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258
kit radiocommande avec récepteur kit radiobesturing met ontvanger	1077570	205
Kit sorties fumées Ø 8 cm mâle: par l'arrière (céramique) ou par l'arrière ou latérale gauche (acier) Kit rookgasafvoer Ø 8 cm mannelijk: achteraan (keramiek) / achteraan zijkant links (staal)	1063700	42
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	100

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

Kit R sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik (Blade H 18 / Blade H 22)	*1063670	384
Kit RW avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik (Blade H 22)	*1063680	546
Kit R2-FX sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemscheider (Blade H 18 / Blade H 22)	1106790	828
Kit manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	59

*Jusqu'à épuisement des stocks



THERMOPOÈLES À PELLET - CV-PELLETKACHELS



Blade H 18 Blade H 22

ACIER / CÉRAMIQUE
STAAL / KERAMIJK

- foyer en acier
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique sur le top
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- *stalen vuurhaard*
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, vrouwelijk
- programmering uren per week
- *Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren*
- *ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)*



céramique
keramiek



acier
staal



kW	kW	%	m³	Kg/h	h	Kg	cm	Kg
4,9-18,7	16,3	93,3	485	1,1-4,2	7-27	30	8 F	258/306
4,9-22,5	20	92,7	585	1,1-5,1	6-27	30		259/307



		code	€ hors TVA exclusief BTW
Blade H 18	bordeaux	805910	3.615
Blade H 22	bordeaux	806400	3.825
Blade H 18	noir	805920	3.615
Blade H 22	zwart	806410	3.825
Blade H 18	acier staal	805900	3.615
Blade H 22	mat wit	806390	3.825
Blade H 18	bronze	805930	3.615
Blade H 22	brons	806420	3.825
Blade H 18	bordeaux	806120	3.990
Blade H 22	bordeaux	806440	4.190
Blade H 18	blanc	806110	3.990
Blade H 22	opaque keramiek	806430	4.190
Blade H 18	céramique	806140	3.990
Blade H 22	beige	806460	4.190

EN DOTATION - INBEGREPEN

sistemas LEONARDO Patented	Fire control	--	--
----------------------------	--------------	----	----

Vase d'expansion fermé
Gesloten expansievat

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonshakelaar Apparatuur H	1035220	258
kit radiocommande avec récepteur kit radiobesturing met ontvanger	1077570	205
Kit sorties fumées Ø 8 cm mâle: par l'arrière (céramique) ou par l'arrière ou latérale gauche (acier)	1063700	42
Kit rookgasafvoer Ø 8 cm mannelijk: achteraan (keramiek) / achteraan zijkant links (staal)		
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	100

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

Kit R sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik (BladeH 18,7-22,5)	*1063670	384
Kit RW avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik (Blade H 22,5)	*1063680	546
Kit R2-FX sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemscheider (Blade H 18,7-22,5)	1106790	828
kit manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation/ kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	59

* Jusqu'à épuisement des stocks

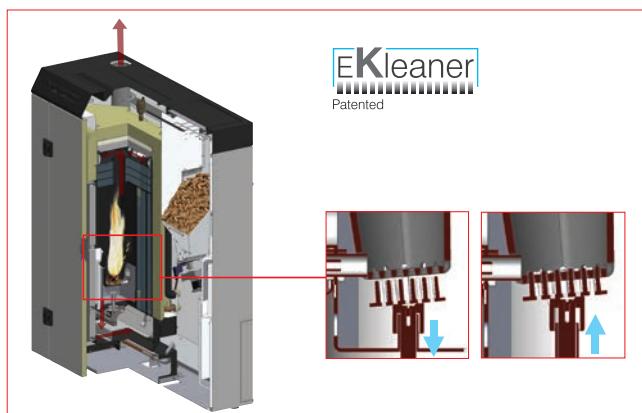
CHAUDIÈRES À PELLET - PELLET CV KETELS



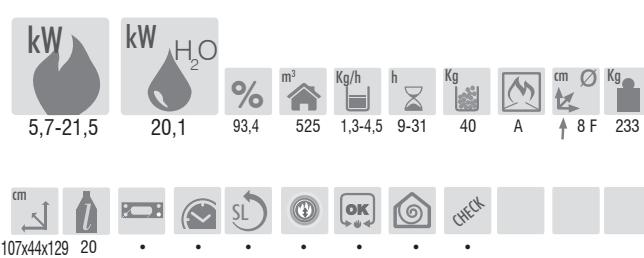
Gora Slim

NEW

- foyer en acier
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- réservoir 40 kg
- double porte isolé
- panneau synoptique frontal
- programmation journalière/hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes CLASSE 5 selon norme 303-5.
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, vrouwelijk
- dubbele deur
- display
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren Klasse 5 volgens de normen en 303-5



	code	€ hors TVA
Gora Slim	809280	4.100
EN DOTATION - INBEGREPEN		
Vase d'expansion fermé <i>Gesloten expansievat</i>	--	--
Fire Control	--	--
EKleaner effectue automatiquement un double nettoyage du creuset et des turbulateurs, sans intervention manuelle <i>voert automatisch een dubbele reiniging uit, van het vuurpotje en van de turbulatoren, zonder handmatige tussenkomst.</i>	--	--
EN OPTION - OPTIE		
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H <i>Telefoon schakelaar Apparatuur H</i>	1035220	258
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	100
Boilers, ballons tampon et accessoires <i>Boilers, buffers en accessoires</i>	voir - zie pag. 63	
(A) Kit essentiel pour l'utilisation des réservoirs à vis / Benodigde Kit voor koppeling vijzel tanks (voir - zie pag. page 62)	1117410	80
Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren		
*Kit R sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik	*1063670	384
*Kit RW avec Eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik	*1063680	546
Kit R2-FX sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1106790	828
*Jusqu'à épuisement des stocks		
Kit R-FX sans eau chaude sanitaire zonder Warm Water voor Sanitair gebruik	1106770	402
KIT RW-FX avec eau chaude sanitaire met Warm Water voor Sanitair gebruik	1106780	566
Kit R2-FX sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1106790	828
Kit manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	59



CHAUDIÈRES À PELLET - PELLET CV KETELS



Energy
A+++
A++
A+
A
B
C
D

Gora 22 Gora 26 Gora 29

NEW

- foyer en acier et fonte
 - sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
 - réservoir 60 kg
 - double porte isolé
 - panneau synoptique frontal
 - programmation journalière/hebdomadaire
 - systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- CLASSE 5 selon norme 303-5.

- vuurhaard in staal en gietijzer.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- tank aan de zijkant 60 kg
- dubbele deur
- display
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren

Klasse 5 volgens de normen en 303-5

	€ code	€ hors TVA
Gora 22	809910	3.970
Gora 26	809920	4.100
Gora 29	809930	4.280
EN DOTATION - INBEGREPEN		
sistemi LEONARDO Patented	Fire Control	-- --
Vase d'expansion fermé Gesloten expansievat	--	--
EN OPTION - OPTIE		
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	258
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	100
Réservoirs, vis sans fin, kits pour augmenter la capacité / Tanks, wormschroeven, kits voor het vermeerderen van de capaciteit	voir - zie pag. 62	
Boilers, ballons tampon et accessoires Boilers, buffers en accessoires	voir - zie pag. 63	
Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren		
Kit R-FX sans eau chaude sanitaire zonder Warm Water voor Sanitair gebruik	1106770	402
KIT RW-FX avec eau chaude sanitaire met Warm Water voor Sanitair gebruik	1106780	566
Kit R2-FX sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1106790	828
kit manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	59

kW	kW	%	m³	Kg/h	h	Kg	cm	Ø	Kg
Gora 22 6-21,5	20,1	93,5	525	1,4-4,5	13-43	60	A-G	8 M	302
Gora 26 6-25,8	24	92,9	625	1,4-5,4	11-43	60	A-G	8 M	335
Gora 29 6-29,2	27	92,5	705	1,4-6,1	10-43	60	A-G	8 M	328
cm	t	SL	OK	check					
55x78x131h	40	•	•	•	•	•	•	•	•
55x78x131h	40	•	•	•	•	•	•	•	•
55x78x131h	40	•	•	•	•	•	•	•	•

CHAUDIÈRES À PELLET - PELLET CV KETELS



Energy
A+++
A++
A+
A
B
C
D

Laguna2 P18

Laguna2 P24

Laguna2 P29

- foyer en acier
 - sortie fumées Ø 10 cm, par l'arrière mâle
 - panneau tactile synoptique en couleurs ①
 - programmation horaire hebdomadaire
 - systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
 - réservoir latéral 60 kg (Laguna2 P18)
 - réservoir latéral 100 kg (Laguna2 P24/Laguna2 P29).
- Classe 5 selon norme 303-5.

- stalen vuurhaard
 - rookgasafvoer Ø 10 cm achteraan, mannelijk
 - kleuren touchscreen synoptisch paneel ①
 - programmering uren per week
 - Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
 - tank aan de zijkant 60 kg (Laguna2 P18),
 - tank aan de zijkant 100 kg (Laguna2 P24/Laguna2 P29),
- Klasse 5 volgens de normen en 303-5.

①



code	€ hors TVA exclusief BTW
Laguna2 P18	809070 4.950
Laguna2 P24	809080 5.350
Laguna2 P29	809090 5.700
EN DOTATION - INBEGREPEN	
Récipient pour les cendres avec compacteur, amovible à roulettes ashouder met verdichter, uittrekbaar m.b.v. wielen	-- --
Nettoyage automatique des turbulateurs, du foyer et expulsion automatique des cendres / automatische reiniging van de turbulatoren	-- --
	-- --
EN OPTION - OPTIE	
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280 100
Sonde NTC / Sonde TNC	920081 29
Réservoirs, vis sans fin, kits pour augmenter la capacité / Tanks, wormschroeven, kits voor het vermeerderen van de capaciteit	voir - zie pag. 62
Boilers, ballons tampon et accessoires Boilers, buffers en accessoires	voir - zie pag. 63
Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren	
KIT R sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik (Laguna2 P18/Laguna2 P24/Laguna2 P29)	1015630 363
KIT RW avec Eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik (Laguna2 P24/Laguna2 P29)	1015640 525
KIT R2 sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemscheider (Laguna2 P18/Laguna2 P24/Laguna2 P29)	1015650 651
KIT RW2 avec Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / met Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemscheider (Laguna2 P24/Laguna2 P29)	1015660 814
KIT TUYAUX (composé de: tôle, tuyau de refoulement, tuyau de retour) ATTENTION : prédisposer les dispositifs de sécurité / ROHRE-TEILESATZ (mit folgenden Komponenten: Blech, Vorlaufleitung, Rücklaufleitung) LET OP: installeer de beveiligingen	1063460 197

4,7-17,6	16,2	91,8	420	1,1-3,7	16-55	60	A	10 M	350
4,7-24,2	22,2	91,6	580	1,1-5	20-91	100	A	10 M	364
4,7-28,2	25,8	91,4	670	1,1-5,9	17-91	100	A	10 M	364
76x79x128	65	91x79x128	65	91x79x128	65	SL	OK	CHECK	



Acquatondo 22 Acquatondo 29

Disponible 2 versions, à vase ouvert et à vase fermé CS (avec serpentin d'évacuation thermique incorporée).

- foyer en fonte et acier
 - sortie de fumées Ø 20/25 cm vers le haut, femelle
 - vitre plat apparente totale
- Verkrijgbaar in 2 uitvoeringen: met open vat en met gesloten vat CS (met ingebouwde spiraal en veiligheidsklep)*
- gietijzeren en Staal vuurhaard
 - rookgasafvoer Ø 20/25 cm bovenaan, vrouwelijk
 - glas vlak voor totalaanzicht.

kW 23 28,1	kW 13,3 17,4	% 82,2 81,5	m³ 600 730	Kg/h 6,1 7,5	A-G 56x47x50 74x55x50	cm 20 F 25 F	Kg 234 302	cm 80x68x138,5 99x78x138,5	l 70 90
-------------------------	---------------------------	--------------------------	-------------------------	---------------------------	------------------------------------	---------------------------	-------------------------	-----------------------------------------	----------------------

code	€ hors TVA exclusief BTW
------	--------------------------

VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Acquatondo 22	656330	2.540
plus		
Acquatondo 29	656350	2.790

VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)

Acquatondo 22	656340	2.930
plus		
Acquatondo 29	656360	3.180

EN DOTATION - INBEGREPEN

Brasero et fixation pour tournebroche voorzien van vuurpot en spit aansluiting	--	--
--------------------------------------------------------------------------------	----	----

Serpentin et vanne de sécurité Ingebouwde spiraal, veiligheidsklep (CS)	--	--
----------------------------------------------------------------------------	----	----

EN OPTION - OPTIE

 Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds) Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)	216660	30
 Groupe broche avec tige inox Van roestvrij staal	234560 29 59 cm 77 cm	147 152
Grille de la prise d'air extérieur Rooster externe luchtinlaat	83060	18
Raccord avec volet et commande pour prise d'air extérieur / Verbindingsstuk met klep en afstandsbediening voor externe luchtinlaat	608850	60
Accessoires pour la production d'eau sanitaire Accessoires voor de productie van sanitair water	voir - zie pag. 63	
OPTION pour VASE OUVERT - OPTIE VOOR OPEN VAT		
KIT A1, B, C: Kits hydrauliques / Hydraulisch kit	voir - zie pag. 65	
OPTION pour VASE FERMÉ - OPTIE VOOR GESLOTEN VAT		
KIT D: Kits hydrauliques / Hydraulisch kit	voir - zie pag. 65	

THERMOCHEMINÉE À PELLETS - CV PELLETHAARDEN



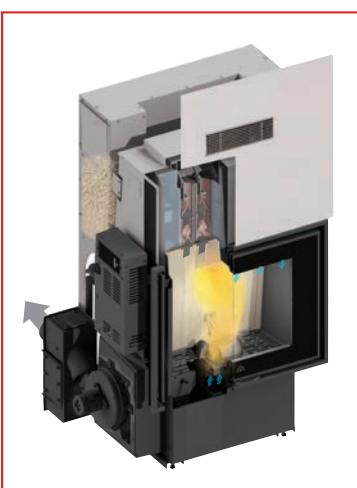
Idropellbox 30

Eau chaude pour toute la maison, avec la commodité du pellets.

- foyer en Ecokeram
- sorties des fumées à l'arrière ø 10 cm, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- chargement du pellet par le coté droit ou gauche
- Kit de ventilation en façade (en option)
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes

Warm water voor het hele huis, met het gemak van pellets

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer achteraan Ø 10 cm, mannelijk
- programmering uren per week
- Pelletlading vanaf de rechter- of linkerkant
- Kit ventilatie voorzijde (optie)
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren



Vase d'expansion fermé
Gesloten expansievat

code	€ hors TVA exclusief BTW
807330	4.850

EN DOTATION - INBEGREPEN

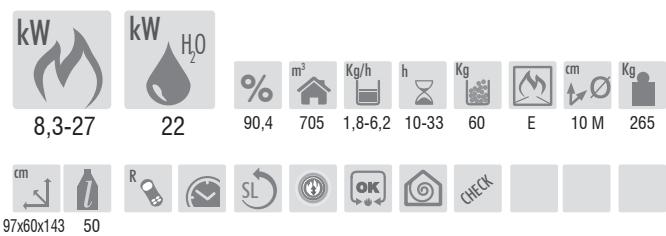
	Radiocommande Radiobesturing	--	--
	Fire Control	--	--

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

Pieds réglables en hauteur
Pootjes verhoging in hoogte

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	258
Combinateur téléphonique H Telefoon schakelaar Apparatuur H	1035220	258
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	100
Kit panneau écran afficheur avec câble Kit synoptisch paneel met kabel	1083130	205
Kit de ventilation en façade Kit ventilatie voorzijde	1080260	215
KIT 4, A2: kits hydrauliques - hydraulische kits	voir - zie pag. 65	
Kit AIR DIFFUSER "adjacent" composé de: 1 ventilateur + tuyaux, 1 unité électronique gérée pour radiocommande SET AIR DIFFUSER "dichtbij" bestaande uit: 1 ventilator + buizen, 1 elektronische regeleenhedheid met afstandbediening	803490	426
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp	804280	48
Coude "Y" Ø 6 cm - Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	27
Adaptable aux bouches de canalisation / kan op de luchtkanalen worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 45	



THERMOCHÉMINÉE À PELLETS - CV PELLETHAARDEN



Energy
A++
A⁺
A
B
C
D
E
F
G

Idropellbox

- foyer en acier
- sortie fumées Ø 8 cm vers le haut, mâle
- panneau synoptique frontal
- programmation horaire hebdomadaire
- chargement facile des granulés même avec la thermochèminée allumée au moyen d'un tiroir coulissant pratique
- accès facile aux composants hydrauliques et électromécaniques.
- vuurhaard van staal
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, mannelijk
- display voorzijde
- programmering uren per week
- een eenvoudige lading van de pellets, ook wanneer de cv-haard aan is, m.b.v. handige uittrekbare lade
- een eenvoudig toegang tot de hydraulische en elektromechanische componenten zonder dat inspectiedeuren nodig zijn.



Bloc foyer avec porte amovible pour faciliter le chargement et l'entretien de l'installation

Vuurhaard met te openen deur voor een eenvoudige toevier van pellets en eenvoudig onderhoud aan de installatie



Kit hydraulique incorporé/
Ingebouwde hydraulische kit



Chargement à l'aide du tiroir frontal / Bijvullen via de lade voor frontaal

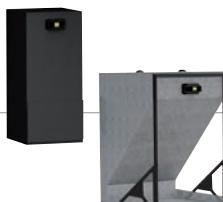
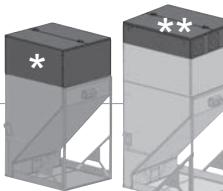
INSTALLATION À VASE D'EXPANSION FERMÉ

	code	€ hors TVA
Idropellbox	801010	4.785
EN DOTATION		
Télécommande avec écran Afstandsbediening met display	--	--
 	--	--
Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep	--	--
Support pour faciliter l'installation	--	--
EN OPTION		
Kit WI-FI LX (App WiFire)	1009270	258
Combinateur téléphonique PLUS Plus Telefoonschakelaar Apparaat	1028650	247
Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten	640560	23
KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) / KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)	C00066	56
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	673860	142
KIT A2: kits hydrauliques - hydraulische kits (page 65)	801170	825
Kit chargeur de granulés par le haut Kit om pellets vanaf bovenzijde te laden	682240	203



ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

POUR CHARGEMENT - OPTIONEEL VOOR TOEVOER

Réservoir en acier (sans vis et sans moteur) - Stalen tanken (zonder vulschroef en zonder motor)	code	€ hors TVA exclusief BTW
	Réservoir 250 kg avec structure en acier prévu pour chargement automatique <i>Tank van 250 kg met stalen structuur voorbestemd voor automatisch bijvullen</i>	758900 1.103
	Réservoir 500 kg avec structure en acier équipé prévu pour chargement automatique <i>Tank van 500 kg met stalen structuur voorbestemd voor automatisch bijvullen</i>	758910 1.549
	*** Kit avec capacité de 300 kg pour transformation réservoir de 500 kg à 800 kg <i>Kit met inhoud van 300 kg, voor transformatie tank van 500 kg naar 800 kg (*)</i>	683000 203
	*** Kit avec capacité de 200 kg pour transformation réservoir de 800 kg à 1.000 kg (**) <i>Kit met inhoud van 200 kg, voor transformatie tank van 800 kg naar 1.000 kg (**)</i>	745040 191

*** à composer, par exemple, en utilisant 2 kits, jusqu'à une capacité maximum de 1000 kg - samenstellbaar door gebruik van bijvoorbeeld 2 kits, tot een maximum inhoud van 1000 kg.

Systèmes mécaniques pour l'alimentation de pellets - Mechanische systemen voor het bijvullen van pellet (la mesure indiquée est du centre réservoir à la liaison chaudière)

	Vis de 90 cm avec moteur et accessoires (exclue Laguna2 P) <i>Vulschroef van 90 cm met motor en accessoires (uitgezonderd Laguna2 P)</i>	758890 485
	Vis de 100 cm avec moteur et accessoires (inclus Laguna2 P) <i>Vulschroef van 100 cm met motor en accessoires (alleen Laguna2 P)</i>	1004440 516
	Vis de 150 cm avec moteur et accessoires <i>Vulschroef van 150 cm met motor en accessoires</i>	683010 556
	Vis de 300 cm avec moteur et accessoires <i>Vulschroef van 300 cm met motor en accessoires</i>	683020 661
	Vis de 500 cm avec moteur et accessoires <i>Vulschroef van 500 cm met motor en accessoires</i>	683030 804
	Kit collier pour suspension vis au plafond <i>Kit met ring om de vulschroef op te hangen</i>	748060 31
	Kit embout pour remplissage avec accessoires SYSTÈME STORTZ <i>Kit opening voor vullen met accessoires STORTZ-SYSTEEM</i>	682880 404
	Kit embout pour remplissage avec accessoires - SYSTÈME GUILLEMIN <i>Kit opening voor vullen met accessoires GUILLEMIN-SYSTEEM</i>	752940 435

Silos à distance en tissu - Remote stoffen silo

	(A) Silos stockage pellets de 2,1 à 3,2 t. (A) <i>Pelletopslag silo van 2,1 tot 3,2 t. (A)</i>	682860 2.570
	Silos stockage pellets de 4,2 à 6,7 t. <i>Pelletopslag silo van 4,2 tot 6,7 t.</i>	682870 3.295

Système pneumatique pour l'alimentation de pellets - Pneumatisch systemen voor het bijvullen van pellet

Système pneumatique pour le transport du pellets - Pneumatisch pellets transportsysteem	1058160 2.394
Unité pour extraction à aspiration (mécanique sans moteur ni vis) <i>Zuigingsunit (mechanisch zonder motor en vulschroef)</i>	1058170 471

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

		code	€ hors TVA exclusief BTW
	Bouilleur eau chaude: produit de l'eau chaude sanitaire par le thermoproduit à bois ou à pellets; idéal en association avec des panneaux solaires. Bouilleur à 2 serpentins, en acier au carbone, comprend une protection anodique, traitement interne vitrifié à double couche. Degré élevé d'isolation avec Polyuréthane rigide 70 mm. <i>Warm water boiler: Produceert huishoudelijk warm water met een hout of pellet thermoprodukt; ideaal in combinatie met zonnepanelen. Boiler met 2 spiralen van koolstaal met anodische bescherming, inwendige behandeling met dubbele laag email. Hoge isolatie met stevig polyurethaan 70 mm.</i>	200 LITRES 200 LITER	676590 1.190
		300 LITRES 300 LITER	676600 1.400
Régulateur électronique digital pour thermocheminées avec gestion bouilleur <i>Digitale elektronische regelaar voor kachels met ketelbesturing</i>		266190	147
	Ballon-tampon: constitue un volant thermique de qualité où l'énergie thermique provenant de sources alternatives est recueillie pour être distribuée pour les usages de l'installation. Accumulation à 2 serpentins, en acier au carbone, pour eau de chauffage, intérieur non traité, extérieur peint. Isolation: polyuréthane souple épaisseur 100 mm. <i>Puffer: Een hoogwaardige thermisch apparaat waarin de thermische energie geproduceerd door alternatieve bronnen opgeslagen wordt tot de energie aan de groepen van de installatie afgegeven wordt. Ophoping met 2 spiralen van koolstaal voor verwarmend water, binnenkant onbehandeld, buitenkant gelakt Isolatie: Zacht polyurethaan met een dikte van 100 mm.</i>	500 LITRES 500 LITER	676610 1.330
		1.000 LITRES 1.000 LITER	676620 2.100
Soupape 3 voies - sklep 3-wegs		1033070	142
Soupape de sécurité 1/2" - Veiligheidsklep 1/2"		281710	18
Soupape sortie air 3/8" - Ontluchtingsklep 3/8"		284150	10
Soupape de sécurité thermique 1/2 " - Thermische afvoerklep 1/2"		72940	56
Fluxostat pour demande d'eau chaude sanitaire 1/2" - Debietmeter voor aanvraag sanitair water 1/2"		220830	69
Circulateur (haut rendement) - Circulator (hoogefficiënt)		767930	268
Tronçon de conduit avec volet Ø 25 cm - Stuk rookkanaal met luik Ø 25 cm		262920	74
Vase d'expansion ouvert (zingué) - Open expansievat (verzinkt)	30 litres - liter	264730	85
	50 litres - liter	264740	103
Echangeur - Warmtewisselaar	20 plaques - platen	262570	84
	30 plaques - platen	671810	164
Echangeur 3 voies - 3-wegs-warmtewisselaar		638100	224
Régulateur électronique - Elektronische regelaar		220780	137
Régulateur électronique touch - Elektronische regelaar touch		1058150	109
*Station solaire avec circulateur - Accessoires voor gecombineerde installaties		1021830	481
*Vase solaire de 18 litres doté d'étrier avec raccord et tuyau flexible / Zonne-energie vat 18 liter met beugel met verbindingselement en flexibele leiding		676700	51
*Vase solaire de 35 litres doté d'étrier avec raccord et tuyau flexible / Zonne-energie vat 35 liter met beugel met verbindingselement en flexibele leiding		676710	84
*Vase sanitaire de 24 litres doté d'étrier avec raccord et tuyau flexible / Vat sanitair water 24 liter met beugel met verbindingselement en flexibele leiding		676720	51
*Groupe AT - Groep AT		754390	415
*Groupe AT - Groep AT	avec - met bypass	1021840	
*Groupe chauffage mélangeur BT+MOT - Groep verwarming menger BT+MOT		754380	583
*Groupe chauffage mélangeur BT+MOT - Groep verwarming menger BT+MOT	avec - met bypass	1021850	
*Vase de chauffage de 50 litres - Verwarmingsvat van 50 liter		676750	95
*Vase de chauffage de 100 litres - Verwarmingsvat van 100 liter		676760	174
*Sonde température extérieure - Externe klimaatsensor		753000	50

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

POUR PRODUIT À EAU - VOOR WATERPOMP

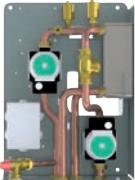
	code	€ hors TVA exclusief BTW
 <p>VANNE ANTI-CONDENSATION Garantit une température de retour adaptée au produit, évite la formation de condensation à l'intérieur du produit. ANTICONDENS KLEP Garandeert een retourtemperatuur die geschikt is voor het product, voorkomt de vorming van condens in het product.</p>	1033100	95
 <p>KIT ANTI-CONDENSATION Vanne anti-condensation avec tuyaux flexibles. ANTI-CONDENS SET Anticondensklep compleet met slangen.</p>	1033500	219
 <p>CENTRALE SOLAIRE Pour gérer des circuits hydrauliques associés à des panneaux solaires et des bouilleurs. REGELENHEID OP ZONNE-ENERGIE Voor het bedienen van hydraulische systemen in combinatie met zonnepanelen en boilers.</p>	1028780	132

POUR PRODUITS À PELLET - VOOR PELLETPRODUCTEN

	code	€ hors TVA exclusief BTW
 <p>THERMOSTAT PROGRAMMABLE HEBDOMADAIRE SANS FIL pour allumer et éteindre le poêle, le foyer ou l'insert à pellets en fonction des horaires et de la température configurée. Cela permet de gérer la température d'un espace sans la nécessité d'installer des câbles entre le thermostat et l'appareil - 4 intervalles par jour, - fonction été/hiver.</p> <p>DRAADLOZE WEKELIJKSE CHRONOTHERMOSTAAT voor het inschakelen en uitschakelen van de kachel, de vuurhaard of invoeren van pellets volgens ingevoerd tijdschema en temperatuur. hiermee kan de temperatuur van een kamer worden geregeld zonder aansluitkabels tussen de thermostaat en het apparaat. - 4 tijdsintervallen per dag. - functie zomer/winter.</p>	1028770	142
 <p>THERMOSTAT PROGRAMMABLE HEBDOMADAIRE pour allumer et éteindre le poêle, le foyer ou l'insert à pellets en fonction des horaires et de la température configurées. - 4 intervalles par jour, - fonction été/hiver.</p> <p>WEKELIJKSE CHRONOTHERMOSTAAT voor het inschakelen en uitschakelen van de kachel, de vuurhaard of invoeren van pellets volgens ingevoerd tijdschema en temperatuur. - 4 tijdsintervallen per dag. - functie zomer/winter.</p>	1028760	95

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

Vase d'expansion ouvert - open expansievat

		code	€ hors TVA exclusief BTW
	KIT A1	Pour installation thermocheminées, thermopoêles et chaudières à bois. composé de: échangeur 30 plaques, circulateur cheminée, circulateur installation, soupape de non retour, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour gestion de la température. <i>Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels.</i> Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 30 platen, Pomp haard, Pomp installatie, Terugslagklep, 2 jolly's ONTLUCHTING, Veiligheidsklep, Remote display voor temperatuurbeheer.	801160 1.060
	KIT B	Pour installation thermocheminées, thermopoêles et chaudières à bois; approprié pour séparer le circuit primaire du circuit secondaire et pour la production instantanée d'eau chaude sanitaire. Composé de: échangeur 30 plaques, échangeur 20 plaques, soupape à 3 voies, circulateur cheminée, circulateur installation, soupape de non retour, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour gestion de la température. <i>Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit en onmiddellijke productie van HWW.</i> Bestaande uit: warmteuitwisselaar 30 platen, warmteuitwisselaar 20 platen, 3-wegsklep, pomp haard, pomp installatie, terugslagklep, 2 jolly's ontluchting, veiligheidsklep, remote display voor temperatuurbeheer.	801180 1.340
	KIT C	Pour installation thermocheminées, thermopoêles et chaudières à bois; approprié pour séparer le circuit primaire du circuit secondaire et pour la production d'eau chaude sanitaire. Composé de: Echangeur à 3 voies, Circulateur pour circuit primaire, Circulateur pour circuit secondaire, Fluxostat, 2 purgeurs d'air automatique, Soupe de non retour, Soupe de sécurité, Ecran à distance pour gestion de la température. <i>Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit en productie van HWW.</i> Bestaande uit: 3-wegs warmteuitwisselaar, Pomp primair circuit, Pomp secundair circuit, Debietregelaar, 2 jolly's ontluiching, Terugslagklep, Veiligheidsklep, Remote display voor temperatuurbeheer.	801480 1.275

Vase d'expansion fermé - gesloten expansievat

	KIT D	Pour installation thermocheminées, thermopoêles et chaudières à bois; approprié pour séparer le circuit primaire du circuit secondaire et pour la production d'eau chaude sanitaire. Composé de: vase à expansion fermé, échangeur à 3 voies, circulateur pour circuit primaire, circulateur pour circuit secondaire, fluxostat, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de retenue, soupape de sécurité, écran à distance pour gestion de la température. <i>Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit en productie van HWW.</i> Bestaande uit: Gesloten expansievat, 3-wegs warmteuitwisselaar, Pomp primair circuit, Pomp secundair circuit, Debietregelaar, 2 jolly's ontluchting, Terugslagklep, Veiligheidsklep, Remote display voor temperatuurbeheer.	801190 1.340
	KIT DE SÉCURITÉ VEILIGHEIDS KIT	A installer à 50 cm maximum de distance du générateur de chaleur. Composé de soupape de sécurité, 1 purgeur d'air automatique, un thermomètre, un manomètre et une alarme sonore. <i>Installeren op max. 50 cm afstand bij een warmtegenerator vandaan.</i> Bestaande uit een veiligheidsklep, 1 jolly voor de ontluchting, thermometer, drukmeter en geluidssignaal.	682750 214

	KIT A2	Pour l'installation des thermopoêles, thermocheminées et chaudières à pellets. Composé de: échangeur 30 plaques, circulateur installation, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour la gestion de la température. <i>Voor de installatie van pellet thermokachels, termohaarden en CV-ketels.</i> Bestaande uit: warmteuitwisselaar 30 platen, pomp installatie, 2 jolly's ontluchting, veiligheidsklep, remote display voor temperatuurbeheer.	801170 825
------------------------------------------------------------------------------------	---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

	KIT 4	Pour installation de thermopoêle, chaudière et thermocheminée à pellets comme unique source de chaleur pour production instantanée d'eau chaude sanitaire. Utile pour la production d'eau chaude sanitaire; ne peut être associé qu'à des thermopoêles d'une puissance minimale à l'eau supérieure à 18 kW. Composé de: échangeur 20 plaques, électrovanne 3 voies, soupape de sécurité, fluxostat, régulateur électronique extérieur . <i>Voor installatie van thermokachel, ketel en pelletkachel als enige warmtebron voor instantane productie van sanitair warm water. Nuttig voor een gematigde productie van sanitair warm water; enkel combineerbaar met thermokachels met minimaal vermogen van het water hoger dan 18 kW.</i> Bestaande uit: warmtewisselaar 20 platen, 3-wegs-magneetklep, veiligheidsklep, debietmeter, externe elektronische regelaar.	264290 540
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

ACCESOIRES- ACCESSOIRES

Vase d'expansion fermé - gesloten expansievat

	code	code	€ hors TVA exclusief BTW
Kit R pour/voor Laguna2 P18-Laguna2 P24-Laguna2 P29, kit RS for/voor Meg Più	Kit R	Kit RS	

Pour installation comme unique source de chaleur sans production d'eau chaude sanitaire. Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé / Voor installatie als enige warmtebron zonder productie van sanitair warm water. Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, druckschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat.

1015630 1013540 **363**

**Kit RW pour/voor Laguna2 P 24-Laguna2 P29
Kit RWS for/voor Meg Più**

Kit RW Kit RWS

Pour installation comme unique source de chaleur avec production instantanée d'eau chaude sanitaire. Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées / Voor installatie als enige warmtebron met onmiddellijke productie van sanitair warm water. Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, druckschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep.

1015640 1013550 **525**

**Kit R2 pour/voor Laguna2 P18-Laguna2 P24-Laguna2 P29,
Kit RS2 for/voor Meg Più**

Kit R2 Kit RS2

Pour installation associée à une seconde chaudière sans production d'eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation. Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé. Échangeur à plaques pour la séparation de l'installation Voor installatie in combinatie met een tweede ketel zonder productie van sanitair warm water, met een scheidingssysteem van de installatie. Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, druckschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.

1015650 1013560 **651**

**Kit RW2 pour/voor Laguna2 P 24-Laguna2 P29
Kit RWS2 for/voor Meg Più**

Kit RW2 Kit RWS2

Pour installation associée à une seconde chaudière avec production d'eau chaude sanitaire et séparateur d'installation. Composé de : circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées. Échangeur à plaques pour la séparation de l'installation Voor installatie in combinatie met een tweede ketel met productie van sanitair warm water en een scheidingssysteem van de installatie. Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, druckschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.

1015660 1013570 **814**

***Kit R - Kit R FX**

Kit R

VYDA H, KIRA H (18/22)	*805310	384
BLADE H (18/22) GORA SLIM	*1063670	

Kit R-FX

GORA (22/26/29)	1106770	402
-----------------	---------	------------

***Kit RW - Kit RW-FX**

Kit RW

VYDA H (22), KIRA H (22)	*805320	546
BLADE H (22) GORA SLIM	*1063680	

Kit RW -FX

GORA (22/26/29)	1106780	566
-----------------	---------	------------

***Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt**

Kit R2 -FX

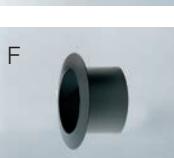
Kit R2-FX

VYDA H (18/22) KIRA H (18/22) BLADE H (18/22) GORA SLIM GORA (22/26/29)	1106790	828
-------------------------------------------------------------------------------------	---------	------------

Pour installation associée à une seconde chaudière sans production d'eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation. Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé. Echangeur à plaques pour la séparation de l'installation Voor installatie in combinatie met een tweede ketel zonder productie van sanitair warm water, met een scheidingssysteem van de installatie. Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, druckschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

POUR POÈLES ET THERMOPOÈLES - ACIER 2 mm - VOOR HOUTKACHELS - STAAL 2 MM

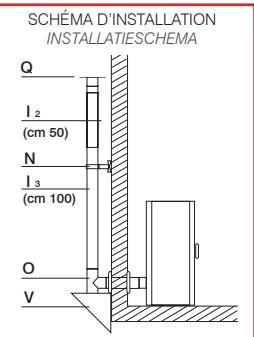
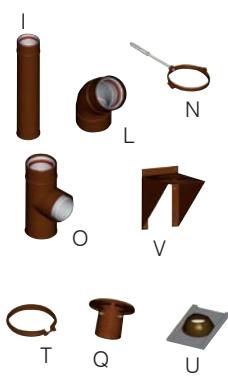
modèle - model	gris - grijs		noir - zwart		
	code	€ hors TVA exclusief BTW	code	€ hors TVA exclusief BTW	
A					
					
Ø 15 cm pour - voor: Tally 8, Tally 8 S, Tally 8 Up, Tally 8 Up S.					
B					
					
Raccord avec coude à 90° inspec. clé (B) Verbindingsstuk met 90° bocht met inspectieluik (B)	204490	110	112220	110	
C					
					
Tuyaux (C) Stuk kanaal met koppelelement (C)	cm 50	204510	32	112240	32
D					
					
cm 100	204520	47	112250	47	
E					
					
tube à clé (A) - Stuk kanaal met luik (A)	cm 30	204530	33	112260	33
F					
					
Kit anticondensat (I) - Condenswerende kit (I)	204540	27	174300	27	
G					
					
rosace fixe murale (F) - Vaste ring Wand (F)	204550	33	113750	33	
H					
					
rosace télescopique (G) - Telescopische ring (G)	204560	85	174290	85	
I					
					
rosace pour angle à 45° (H) - Telescopische ring (H)	292590	74	292600	74	
coude avec inspection (D/E) Bocht met inspectieopening (D/E)	45°/90°	204570/204580	44/50	112270/112280	44/50

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

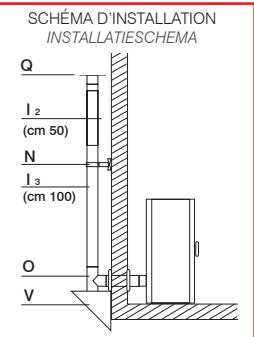
TUBE DES FUMÉES POUR POÈLE - ROOKKANALEN POUR EXTERIEUR - VOOR EXTERN

code	€ hors TVA exclusief BTW	conditionnement / verpakking
------	--------------------------------	---------------------------------

Paroie externe en aluminium verni marron Ø cm 10 - paroie interne en inox AISI 316/L Ø cm 8
externe wand in bruin gelakt aluminium Ø cm 10 - interne wand in roestvrij staal AISI 316/L Ø cm 8

	Tuyaux Stuk buis	25 cm	606280	35	1
	Coude Bocht	50 cm	606290	52	1
		100 cm	606300	81	1
		45°	606310	73	1
		90°	606320	137	1
	Collier de fixation (N) - Pijpklem voor wandbevestiging (N)	606340	12	1	
	Collier serre tube (T) - Klemringen (T)	606410	11	1	
	Support mural (V) - muursteun (V)	606360	101	1	
	Raccord en T (O) - T-stuk (O)	606350	121	1	
	Bouchon anti condensat - Dop zonder afvoer condenswater	606370	37	1	
	Tuile avec couvercle inférieur et supérieur (U) - tegel met kap onderaan en bovenaan (U)	RFIN100	101	1/1	
	Terminal pour évacuation fumées (Q) - Eindstuk rookafvoer (Q)	606390	50	1	

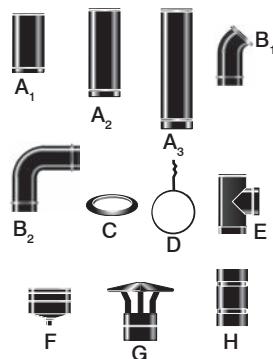
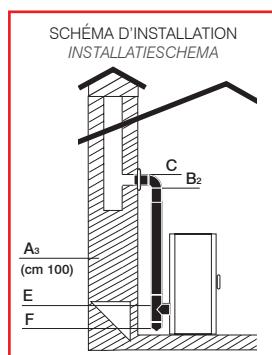
Paroie externe en cuivre Ø cm 10 - paroie interne en inox 316/L Ø cm 8
externe wand in koper Ø cm 10 - interne wand in roestvrij staal AISI 316/L Ø cm 8

	Tuyaux Stuk buis	(L ₁) 25 cm	RDBAS200/80	51	1
	Coude Bocht	(L ₂) 50 cm	RDBAS450/80	71	1
		(L ₃) 100 cm	RDBAS950/80	113	1
		(L ₁) 45°	RDC45/80	91	1
		(L ₂) 90°	RDC90/80	121	1
	Collier de fixation (N) - Pijpklem voor wandbevestiging (N)	RFIS100	14	1	
	Collier serre tube (T) - Klemringen (T)	RDFAS80	13	1	
	Support mural (V) - muursteun (V)	RMEN80	148	1	
	Raccord en T (O) - T-stuk (O)	RDT90/80	175	1	
	Bouchon (F) - Dop afvoer (F)	RDTAP80	54	1	
	Tuile avec couvercle inférieur et supérieur (U) - tegel met kap onderaan en bovenaan (U)	RFIN100	101	1/1	
	Terminal pour évacuation fumées (Q) - Eindstuk rookafvoer (Q)	RDBOT80	63	1	

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

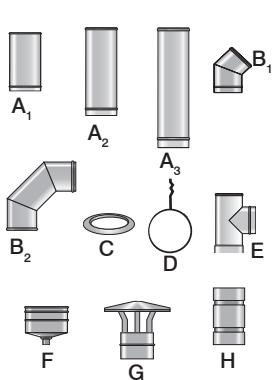
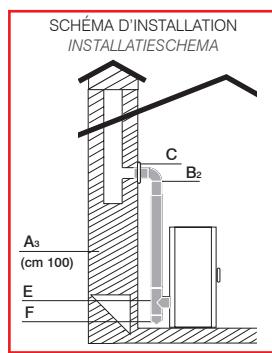
TUBE DES FUMÉES POUR POÊLE - ROOKKANALEN POUR INTÉRIEUR - VOOR BINNER

Paroi simple en inox aisi 316/L **VERNI NOIR** Ø 8 cm - Complet avec joint pour montage sans collier
Enkele roestvrijstalen wand aisi 316/L **ZWART GESCHILDERD** Ø 8 cm - voorzien van pakking te monteren zonder klemringen



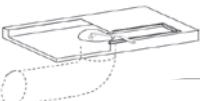
	code	€ hors TVA exclusief BTW	conditionnement/ verpakking	
Tuyaux Stuk buis				
(A ₁) 25 cm	EBAS200/80N	25	4	
(A ₂) 50 cm	EBAS450/80N	29	9	
(A ₃) 100 cm	EBAS950/80N	39	9	
150 cm	EBAS1450/80N	60	6	
Tuyaux avec protection thermique (isolé) Deel rookkanaal met thermische inspectie	150 cm	EBAS1450/80NPT	105	4
Coude Bocht				
(B ₁) 45°	EC45/80N	36	6	
(B ₂) 90°	EC90/80N	46	6	
Rosace murale (C) - Wandrozet (C)	EROS80N	15	10	
Collier de fixation (D) - Pijpklem voor wandbevestiging (D)	EFIS80N	12	10	
Raccord en T mâle (E) - T-stuk mannelijk (E)	ET90/80N	56	4	
Raccord en T femelle (E) - T-stuk vrouwelijk (E)	ETF90/80N	56	4	
Bouchon anti condensat (F) - Dop zonder afvoer condensewater (F)	ETAP80N	26	1	
Chapeau pare-pluie (G) - Schoorsteen met bescherming tegen regen (G)	EPAR80N	72	5	
Manchon femelle (H) - Dubbel buisstuk vrouwelijk (H)	EDFF80N	32	6	
Terminal pour évacuation fumées - Eindstuk rookafvoer	ESCAR80N	33	4	

Paroi simple en **inox** aisi 316/L Ø 8 cm - Complet de garniture
Enkele **roestvrijstalen** wand aisi 316/L Ø 8 cm - voorzien van pakking



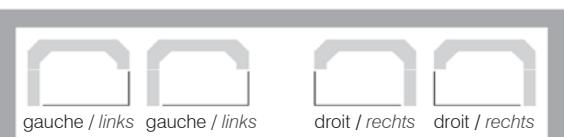
Tuyaux Stuk buis	(A ₁) 25 cm	EBAS200/80	16	9
(A ₂) 50 cm	EBAS450/80	24	9	
(A ₃) 100 cm	EBAS950/80	33	9	
Coude Bocht	(B ₁) 45°	EC45/80	29	4
(B ₂) 90°	EC90/80	37	4	
Rosace murale (C) - Wandrozet (C)	EROS80	12	1	
Collier de fixation (D) - Pijpklem voor wandbevestiging (D)	EFIS80	14	10	
Raccord en T mâle (E) - T-stuk mannelijk (E)	ET90/80	46	4	
Raccord en T femelle (E) - T-stuk vrouwelijk (E)	ETF90/80	46	4	
Bouchon anti condensation (F) Dop zonder afvoer condensewater (F)	ETAPSSC80	28	10	
Chapeau pare-pluie (G) Schoorsteen met bescherming tegen regen (G)	EPAR80	41	5	
Manchon femelle/femelle (H) - Dubbel buisstuk vrouwelijk (H)	EDFF80	21	6	
Terminal pour évacuation fumées - Eindstuk rookafvoer	ESCAR80	19	10	
Collier serre tube - Klemringen	EFAS80	5	10	

ACCESSOIRES- ACCESSOIRES

			code	€ hors TVA exclusief BTW
KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) <i>KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)</i>			C00066	56
Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance <i>Blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten</i>			640560	23
	Chevalet réglable pour Firebox Luce Plus <i>Steunpootje voor Firebox Luce Plus</i>	cm 64x46x53 h	605430	179
	Mécanisme prise d'air externe, hauteur 5 cm, entrée de l'air Ø 10 cm (ne peut être utilisé avec un chevalet) - <i>Mechanisme voor de opname van lucht buiten, hoogte 5 cm, voor leiding luchtinvoer Ø 10 cm. (net te gebruiken met steunpoot)</i>	pour - voor Firebox Luce Plus 62	163750	153
	Raccord avec tuyau flexible PAROI DOUBLE ERRI pour conduit avec sortie de fumées "male"- <i>Flexibele aansluiting op rookkanaal DUBBELE WAND ERRI voor kachels met een "mannelijke" rookafvoer</i>	pour - voor Firebox Luce Plus Ø 20	ERRI200	22
	Réduction R6 ronde en acier 2 mm <i>Stalen verkleining R6 rond 2 mm</i>	de Ø 20 à Ø 16 van Ø 20 tot Ø 16	unique - enkel	86040 32
			boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	86230 168
	NEW Raccord noir de Ø 18 M à Ø 20 F <i>Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm</i>	pour Windo2 50 /Windo 70/ Windo 90 Windo 100/ Windo 120 / Blokk 70 / Blokk 90	1112450	34
Bouches de refoulement de l'air chaud composées de: châssis, grille,volet réglable raccord <i>Openingen terugvoer warme lucht, bestaande uit: frame, rooster, stelklep verbindselement</i>	B1	aluminium / aluminium cm 36x9	54210	63
	B3	blanc mate / wit cm 36x9	1112100	77
		aluminium / aluminium cm 18x9	86270	55
		blanc mate/ / wit cm 18x9	1112110	60
	Glasskamin (E)	nettoyant vitre céramique colis 12 pièces de 75 cl <i>reinigingsmiddel keramiekglas 12 stucks à 75 cl</i>	155240	114
	F *Bidon MOTORISÉ (F) - <i>GEMOTORISEerde stofzuiger (F)</i>		C00084	132
	Plaque au sol en acier (G) - <i>Vloerplaat (G)</i>	100x120 courbe - rond	112700	215
	Plaque au sol en verre de 8 mm d'épaisseur <i>Glazen vloerplaat met een hoogte van 8 mm (G1)</i>	80x80 48x110	784420 1029380	113 113
		pour inserts et cheminée voor inbouwhaarden/haarden	Gris anthracite/ Houtskool grijs	17
Bombe de peinture <i>Verf bom</i>		pour inserts et cheminée voor inbouwhaarden/haarden	noir / zwarte	67030 11
		pour poêles voor kachels	gris/ grijs	271240 20

INDICE ANALYTIQUE - INHOUDSOPGAVE

Acquatondo 22 /29	59
Bild Air Tight C	23
Bild	22
Blade	18-19
Blade H 18 /22	54-55
Blokk 70 / 90	40
Celia AT/ Celia AT Plus	25
Celia ATC/ Celia ATC Plus	25
Cherie Up	16-17
Cherie Up H	50
Dania AT / Dania AT Plus	24
Dania ATC / Dania ATC Plus	24
Evia2	13
Firebox Luce Plus	30
Gora Slim	56
Gora 22 / 26 / 29	57
Idropellbox	61
Idropellbox 30	60
Kira	20-21
Kira H 18 / 22	52-53
Klik	12
Laguna2 P18 /P24/P29	58
Lena / Lena Plus	11
Lille 8	12
Meg Più	51
Milla H 12 / Milla H 15	47
Myrna H 15	49
Myrna /Myrna Plus	14
Myrna Q/ Myrna Q Plus	15
Mito Idro	48
Pellkamin2 12	32-33
Pellkamin 8 /10	31
Rada Air Tight C	27
Screen Evo 80/2-100	34
Screen Up 80/2	34
Slide / Slide2 7	9
Tally 8 / Tally 8 Up	28-29
Vyda	20-21
Vyda AT / Vyda ATC	26
Vyda H 18 / 22	52-53
Windo2 75/95	38
Windo3 85	39
Windo3 P50	39
Windo2 50	35
Windo 70 / 90	36
Windo 100 /120	37
Yana / Yana Plus	10



POINT D'OBSERVATION/
OBSERVATIEPUNT

EDILKAMIN S.p.A.

Se réserve la faculté de modifier à tout moment, sans préavis, les caractéristiques techniques et esthétiques des éléments illustrés et décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs d'impression présentes dans le catalogue / We behouden ons de mogelijkheid voor op elk gewenst moment zonder aankondiging de technische eigenschappen en het aanzicht van de onderdelen te wijzigen. We achten ons niet verantwoordelijk voor eventuele drukfouten in de catalogus.

	Puissance au foyer Vermogen van de vuurhaard		Puissance utile à l'eau Nuttig vermogen water
	Puissance utile Nuttig vermogen		Foyer / Haard: G: Fonte / Gietijzer E: Erokeram / Ecokeram A: Acier / Staal V: Vermiculite / Vermiculiet
	Rendement Rendement		
	*Volume de chauffe *Verwarmbaar vol.		
	Kg/h **Consommation **Verbruik		
	Autonomie Brandduur		
	Kg Réservoir Tank		
	cm Ø Sortie fumées / Rookgasafvoer		
	↑Vers le haut / Bovenkant ↗à l'arrière/Achter →Latérale/Zijkant		
	Le Ø de la sortie des fumées n'est pas le Ø de la cheminée qui devra être dimensionné / Rookgasafvoer Ø Niet gelijk met die van de schoorsteen, moet aangepast worden.		
	Poids avec emballage Gewicht met verpakkingsmateriaal		
cm	dimensions: largeur/profondeur/hauteur Afmetingen: breedte/diepte/hoogte		
	Contenu d'eau Waterinhoud		
N	Convection Naturelle Natuurlijke Convectie		
	Sortie air chaud / Uitgang warmte lucht ↑Vers le haut / Bovenkant ↗à l'arrière/Achter → Latérale/Zijkant		
	Panneau synoptique Synoptisch paneel		Touch Screen
R	Radiocommande Radiobesturing		Télécommande Afstandsbediening
	Programmateur horaire hebdomadaire Week-uurprogrammering		
GSM	Gestion à distance Beheer op afstand		Sistema Leonardo
	AIR-TIGHT: Poèles «étanches» De "luchtdichte" kachels		pour toute le maison mais surtout pour les maison passive/ voor de moderne passiefhuizen
	Confort clima		
	Fire control: Régulateur automatique de la combustion Automatische regelaar van de verbranding		
	Autoclean: Nettoyage automatique du creuset Automatische reiniging van de vuurpot		
	Autocheck à froid: permet d'identifier des inconvénients éventuels Autocheck hiermee kunnen eventuele storingen worden vastgesteld		
	Ventilation frontale air chaud désactivable Ventilatie warme lucht vooraan uitschakelbaar		
	Fonction RELAX permet de désactiver la ventilation forcée d'un seul geste, pour profiter de la chaleur à convection naturelle dans un silence absolu / kan de geforceerde ventilatie met een simpele handeling worden uitgeschakeld, om in maximale stilte te genieten van de natuurlijke convectiewarmte.		
	La fonction NIGHT permet de programmer l'extinction automatique du poêle à l'heure souhaitée, pour un confort maximal sans gaspillage de combustible. Met de NIGHT-functie kan de automatische uitschakeling van de kachel op het gewenste tijdstip worden geprogrammeerd, voor een maximaal comfort, zonder verspilling van brandstof.		
	* Le volume de chauffe est calculé sur la base d'une nécessité de 33 kcal/m3h. Ce volume peut donc varier sensiblement selon le degré d'isolation de l'habitation, son exposition, sa zone climatique, etc.		
	** Pour le calcul de la consommation de combustible, on a utilisé une puissance calorifique de 4,8 kW/kg pour les pellets et de 4,6 kW/kg pour le bois.		
	* Voor de berekening van het brandstofverbruik werd een calorisch vermogen gebruikt van 4,8 kW/kg per pellets en 4,6 kW/kg voor brandhout.		
	** Het verwarmde volume wordt berekend op basis van een behoefte van 33 kcal/ m3h. Hetzelfde volume kan dus gevoelig variëren naargelang de isolatiegraad van de woning, van de ligging, van de klimaatzone, enz.		



EDILKAMIN

edilkamin.com

export@edilkamin.com

06.20(s.i.)

AL